

يوم الثلاثاء من البصخة

المقدسة

+ باكر + الثالثة

+ السادسة + التاسعة

+ الحادية عشر

بأكر يوم الثلاثاء

من البصخة

المقدسة

ΕΒΟΛ ΔΕΝ ΠΙΔΟΞΟΔΟΣ ΗΤΕ ΜΩΥ-
σης Πίπροφητης: ἐρε πεύσμογ
ἐθογαβ ψωπι νεμαν ἀμην
εψχω ἄμος.

إيفول خين بي ذوكصولوس انتي
مويسيس بي إبروفيتيس إيرييف إزمو
إثؤواب شوبي نيمان آمين أفجو امموس

من سفر الخروج لموسى النبي بركته
المقدسة تكون معنا آمين .

Περὶ δεθεν παβοτ ἕμαρ ὡ-
ατ ητε πχινὶ ἐβολ ἡλεν ὡηρι
ἕπΙσραηλ ἐβολθεν πκαρι ἡΧηαι

ان اهرى ذى خين بايفوت امماه شومت
نتى ابجين ايفول اتنين شيرى ام
ابسرائيل ايفول خين ابكاهى ان كيمي

وفى الشهر الثالث لخروج بنى اسرائيل
من ارض مصر

Οὐ̅ω̅ο̅ϛ̅ ἴ̅τ̅ε̅ ἴ̅τ̅ρ̅ι̅α̅ς̅ ἑ̅θ̅ο̅ϛ̅α̅β̅:
π̅ε̅ν̅ν̅ο̅ϛ̅ϛ̅ ὡ̅α̅ ἑ̅ν̅ε̅ξ̅ ν̅ε̅μ̅
ὡ̅α̅ ἑ̅ν̅ε̅ξ̅ ἴ̅τ̅ε̅ π̅ι̅ε̅ν̅ε̅ξ̅ τ̅η̅ρ̅ο̅ϛ̅ ἁ̅μ̅η̅ν̅.

أَوَاوْ أَنْتَرِيَّاسِ إِثْوَوَّابِ بِنَوْتِي شَا إِيْنِيَه
نِيْمِ شَا إِيْنِيَه أَنْتِي بِي أَنْيَه تِيْرُو آمِيْنِ .

مَجْدًا لِلثَّلَاوِثِ الْقُدُوسِ إِلَهِنَا إِلَى الْأَبَدِ
وَالِي أَبَدِ الْأَبْدِيْنِ آمِيْنِ .

Ἐβουλα δειν Ιωβ πτόμη : ἔρε

πεψμοσ ἔθοσδδ

ψωπι νεμδλ δμην εψχω ἔμμοσ.

إيفول حين يوب بى ائمى إيرييف إزمو
إثؤواب شوبى نيمان آمين افجو امموس

من أيوب الصديق بركته المقدسة تكون
معنا آمين .

**Κε ταρ τει χε
πασοθιοτ εβολθιτοτυ πε: οτοθ
τεψχιχ ασθρωυ εχεν παχάθου.**

**کی غار تیمی جی باسو هیو ایفول
هیٹوتف بی : اووہ تیف جیج اس
اهروش ایجین باف اهوم**

**أنا أعلم أن تويخي هو منه .
و يده قد ثقلت على تهدى**

Οὐ̅ω̅ο̅ϛ̅ ἰ̅ν̅τ̅ε̅ ἴ̅τ̅ρ̅ι̅α̅ς̅ ἑ̅θ̅ο̅ϛ̅α̅β̅:
π̅ε̅ν̅ν̅ο̅ϛ̅ϛ̅ ὡ̅α̅ ἑ̅ν̅ε̅ξ̅ ν̅ε̅μ̅
ὡ̅α̅ ἑ̅ν̅ε̅ξ̅ ἰ̅ν̅τ̅ε̅ π̅ι̅ε̅ν̅ε̅ξ̅ τ̅η̅ρ̅ο̅ϛ̅ ἁ̅μ̅η̅ν̅.

أَوَاوْ أَنْتَرِيَّاسِ إِثْوَوَابِ بِنُوْتِي شَا إِيْنِيَه
نِيْمِ شَا إِيْنِيَه أَنْتِي بِي أَنْيَه تِيْرُو آمِيْنِ .

مَجْدًا لِلثَّلَاوِثِ الْقُدُوسِ إِلَهِنَا إِلَى الْأَبَدِ
وَالِي أَبَدِ الْأَبْدِيْنِ آمِيْنِ .

Ἐβραῖα δὲν Ὠσιὲ Πιπροφνητης:
ἐρε περὶμοσ ἐθοταβ ψωπι
λεμαν ἀμην εϋχω ἄμμος.

إيفول خين أوسئى بى إبروفيتيس إيرييف
إزمو إثؤواب شوبى نيمان آمين افجو
امموس

من هوشع النبي بركته المقدسة تكون
معنا آمين .

σωτηε ε̇πσαχι̇ ι̇Πο̇ς
λενωηρι̇ ι̇π̇λ̇σ̇λ̇ : χε̇ πικα̇χι̇ ι̇Πο̇ς
ο̇υ̇βε̇ λε̇νωη̇ρο̇π̇ ρι̇χε̇ν̇ π̇κα̇χι̇.

سوٲٲٲم اى ابصاچى امبشوييس نين شيرى
ام ابسرائيل : جى بيكاھى ام ابشوييس
أوفى نيت شوٲٲى هيچين ابكاھى.

أسمعوا كلام الرب يا بنى إسرائيل
فإن للرب محاكمة مع سكان الأرض

Οὐὼοϣ ἵττε ἴτριάϣ ἕθοϣαβ:
πελληοϣϣ ψα ἕνεϣ μεμ
ψα ἕνεϣ ἵττε πιένεϣ τηροϣ ἀμην.

أوأو أنتترياس إثوؤاب بنوتي شا إينيه
نيم شا إينيه أنتي بي أنه تيرو أمين .

مجداً للثالوث القدوس إلهنا إلهي الأبد
والي أبد الأبدين أمين .

من سفر الخروج لموسى النبى 19 : 1 - 9

وفى الشهر الثالث لخروج بنى
إسرائيل من أرض مصر فى ذلك اليوم
جاءوا إلى برية سيناء . و رحلوا من
رافازين و وصلوا إلى برية سيناء
ونزلوا هناك قبالة الجبل . فصعد
موسى إلى جبل الله فناداه الله من

الجبيل قائلاً : هذا ما تقوله لبيت يعقوب
وتخبر به بنى إسرائيل قائلاً لهم : قد
رأيتكم كل الأعمال التي صنعتها بالمصريين
وكيف حملتكم كأنكم على أجنحة النسور
وأنتيت بكم إلى . و الآن أن كنتم سمعاً
تسمعون لصوتي و تحفظون عهدي .
فأنكم تكونون لى شعباً خاصاً إلى الأبد

من بين جميع الأمم . لأن لى الأرض
بأسرها و أنتم تكونون لى مملكة
مقدسة و أمة مطهرة . هذا هو الكلام
الذى تقوله لبيت إسرائيل . فجاء
موسى ودعا شيوخ الشعب . وقص
عليهم كل هذه الكلمات التى أمره الله بها .
فأجاب جميع الشعب معاً و قالوا :

بأكر يوم الثلاثاء من البصخة

كل ما تكلم به الله . نسمعه و نعمل به .
فرفع موسى كلام الشعب إلى الله

مجداً للثالوث القدوس

من سفر أيوب الصديق ص 23 : 2 أ الخ ،

أنا أعلم أن توييخي هو منه . و يده
قد ثقلت على تتهدى . من لى بأن
أعلم وأجده وأتقدم إلى منصبه ،
فأحسن الدعوى أمامه . فيمتلى فمى
توييخاً . أنا أعلم بثبات ما يقوله لى

وأفهم ما يعرفنى إياه . ولا يأتى على بقوة
عظيمة ولا يفسح لى فى الرجز . لأن البر
و التوبيخ هما منه . و يخرج حكمى إلى
الأنقضاء و أمضى إلى الأوائل . ولا أكون
بعد . ولا أعلم ما فى الأواخر . يعمل فى
الشمال ولم أدركه ، ويستتر فى الجنوب
ولم أنظره . هو عارف طريقى .

و محصنى مثل الذهب . فأسلك بحسب
أوامره ولا أرفضها أخفى كلامه فى
حضنى . فأن كان قد حكم هكذا فمن هو
الذى يقاومه . وهو ما يريدہ يفعلہ . من
أجل ذلك أسرعت إليه أدبى فخفت منه .
لهذا أسرع قدام وجهه و أتأمل فأرتعب
منه . لأن الرب قد أضعف قلبى .

و الضابط الكل أسرع ورائى . لأنى كنت
أعلم أن الظلمة ستأتى علىّ . والضباب
غطى وجهى . كيف خفيت هذه الأزمنة
على الرب . فتجاوز المنافقون حدودهم
مختطفين القطيع مع راعيه . سلبوا
حمار الأيتام و أرتهنوا بقرة الأرملة .
وجعلوا الضعفاء يميلون عن طريق

الحق و أختفى وُدعاء الأرض معاً .
وصاروا كالبقر فى الحقل . و طرحوا
أعمالهم علىّ و أستحلّوا خبز الأطفال .
وحقلاً ليس لهم حصده قبل أوانه .
يعمل الضعفاء فى كروم المنافقين بلا
أجرة ولا طعام . كثيراً ما جعلوهم
يبيتون عراة بغير لباس و نزعوا كساء

أنفسهم . فأبتلوا من قطر الجبال . وحيث
أن لا خيام لهم أستتروا بالصخور . خطفوا
الأيتام عن ثديهم . و من سقط أذلوه .
بظلمهم جعلوا قوماً ينامون عراة و أخذوا
خبز الجياع . فى المواضع الضيقة
أصطادوا بالظلم . و طريق العدل لم
يعرفوه . و الذين طردوهم من مدنهم

وبيوتهم لم يعرفوهم . فصارت نفس
الأطفال فى تنهد شديد . لماذا لم يفتقد
هؤلاء وهم على الأرض . وهم لم يعرفوا
طريق البر . ولم يمشوا فى سبيله . فلما
علم بأعمالهم أسلمهم للظلمة . وفى الليل
يصير مثل اللص وعين الزانى ترقب
الظلام قائلاً . لا تبصرنى عين .

فيجعل سترأ على وجهه . نقب بيوتاً في
الظلام وفي النهار أغلقوا على أنفسهم .
فلا يعرفون النور صباحاً . لأن ظل
الموت يدركهم معاً . لأنه يعرف أهوال
ظل الموت . خفيف هو على وجه الماء .
فليكن نصيبهم ملعوناً على الأرض .
وليظهر نباتهم يابساً على وجه الأرض .

لأنهم نهبوا أعمار الأيتام . وحين ذكر
خطيته و صار غير ظاهر كمثّل ظل الندى
وسيجازى بما فعل . وينسحق كل ظالم
مثل الخشب غير النافع . لأنهم لم
يحسنوا إلى العاقر ولم يرحموا
(الأرملة) . و بغضب طرحوا الضعفاء
فاذا قام لا يأمن على حياته .

وإذا مرض لا يجعلوه يرجو أن يشفى
بل يسقط بالمرض . إن كثيرين خفضهم
أرتفاعه . فذبت خضرتهم بالحر مثل
السنبل إذا سقط وحده من البرائب .
وإلا فمن قال له أنى كذبت و يجعل
كلامى كلا شئ :

مجداً للتالوث القدوس

من هوشع النبي ص 4 : 1 - 8

أسمعوا كلام الرب يا بني إسرائيل
فإن للرب محاكمة مع سكان الأرض.
لأنه لا حق ولا رحمة ولا معرفة الله
على الأرض. بل لعنة وكذب وقتل
وسرقة وفسق قد فاضت على الأرض
ودماء تختلط بدماء. لذلك تتوح الأرض

وكل من يسكن فيها . يذبل مع وحوش
البرية ودبابات الأرض وطيور السماء
وسمك البحر أيضاً يفنى . حتى لا يكون
من يحاكم ولا من يوبخ . لأن الشعب
يمارى فى عبادة الأصنام . مثل الكاهن
الذى يمارى فى عبادة الإله . فيتعثر
بالنهار ويتعثر أيضاً النبي معك .

وأماك شبهتها بالليل. وصار شعبي كمن لا
معرفة له . لأنك أنت رفضت المعرفة ،
أنا أيضاً أرفضك فلا تكهن لي. وأنسى أنا
أيضاً ناموس إسرائيل وأنسى أعمالهم .
هكذا أخطأوا فأبدل مجدهم هو انا . وخطايا
شعبي تأكلهم . و بظلمهم تنزع نفوسهم :

مجداً للتالوث القدوس

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

مقدمة العظة :

ΟΥΚΑΤΗΧΗΣΙΣ ἸΤΕ ΠΕΝΙΩΤ ἔΘΟΥΑΒ
ΑΒΒΑ ΨΕΝΟΥΤ ΠΑΡΧΗΜΑΛΔΡΙΤΗΣ:

أوكاتي شيسيس انتي بنيوت أثواب
آفا شينوتي بي أرشي ماندريتيس

عظة لأبينا القديس

الانبا شنودة رئيس المتوحدين

مقدمة العظة :

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

ερε περυσμοτ εθοταβ
ψωπι νεμαν αμην.

إرى بيف اسمو اثواب
شوبى نيمان آمين.

بركته المقدسة
فلتكن معنا امين

عظة لأبينا القديس أنبا شنودة رئيس المتوحدين

أنا أخبركم بأمرين . أن كل الذين فرح
بهم في السماء لأجل توبتهم على الأرض .
سوف لا يرون حزننا ولا ألماً في ذلك المكان
و أما الذين لم يفرح بهم في السماء لعدم
توبتهم على الأرض . فسوف لا يرون فرحاً

ولا نياحا فى ذلك الموضع . لأن الذين
سيصنعون فرحهم على الأرض . سوف
لا يرون فرحاً ولا نياحا من الآن .
أما سمعتم طوبى للحرانى فأنهم
يتعزون . و كذلك الآخرون الذين لا
يفرحون على الأرض . يفرحون أيضاً
فى السموات . أما سمعتم الويل لكم أيها

الضاحكون الآن فانكم ستبكون
وتحزنون . أليس هذا هو الزمان الذى
فيه يلبس الضعفاء القوة . و الذى ليس
بقوى يقول أنا قوى عند ما يعطى قلبه
للقول المكتوب . و كقول النبي . كثيرون
هم الذين ضعفت أجسادهم . من كثرة
زناهم سيضعفون أيضاً فى قلوبهم

كما يقول الكتاب عن هؤلاء هكذا .
أنه يتحطم بنجاسة نفسه . وأما
المجاهدون بشجاعة فقد قيل عنهم .
أسرع و قوم ذاتك صفياء لله . فاعلا
لا يخزي . يقطع كلمة الحق .

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

فلنختم موعظة أينا القديس أنبا

شنودة الذي أثار عقولنا و عيون

قلوبنا

بأسم الآب و الأبن و الروح القدس

الأله الواحد آمين .

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Цαρεπερςϕραστίζιν ἡτκατηχηςις

ἡτε πενωτ εθογав αββα

Ϙενογτ παρχημανδριτης

مارين اير سفراجى زين انتى كاتى

شيسيس انتى بنيوت اثواب

افا شينوتي بي آرشي ماندريتيس

فلنختم عظة ابينا القديس شنودة رئيس المتوحدين

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

ΦΗΕΤΑΨΕΡΟΤΩΙΝΙ ἸΠΕΝΝΟΥΣ ΝΕΑ
ΝΕΝΒΑΛ ἸΤΕ ΝΕΝΖΗΤ :

فى إيطاف إير أوؤينى إمبنوس نيم
نين فال انتى نين هيت

الذى أنار عقولنا و عيون قلوبنا

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

ἘΝ ἘΦΡΑΝ ἘΨΙΩΤ ΝΕΑ ΠΥΗΡΙ ΝΕΑ
ΠΙΠΝΕΥΜΑ ΕΘΟΥΑΒ
ΟΥΝΟΥΤ ἸΟΥΩΤ ΔΑΗΝ.

خين افران امفيوت نيم ابشيري نيم بي
ابنقما إثؤواب اونوتى ان أوأوت آمين

بأسم الأب و الابن و الروح القدس
الاله الواحد امين.

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

إيشويس ناي نان
إيشويس ناي نان

صلاة (باكر)

(من يوم الثلاثاء من البصخة
المقدسة) التي لمخلصنا الصالح -
بركاته على جميعنا آمين

أبانا الذي في السموات . ليتقدس اسمك .
ليأت ملكوتك . لتكن مشيئتك . كما في
السماء كذلك على الأرض . خبزنا الذي
للغد أعطنا اليوم . وأغفر لنا ذنوبنا كما
نغفر نحن أيضا للمذنبين إلينا . ولا
تدخلنا في تجربة . لكن نجنا من
الشَّرير . بالمسيح يسوع ربنا لأن لك
الملك والقوة والمجد إلى الأبد . آمين .

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίςμοοϚ νεη πιαμαδι
ψα ε̇νεεζ̇ α̇μην̇

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه أمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد أمين

Ευαγγελιστηλ περνοττ περοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θωκ τε ϯχου νεε πιωου νεε
πιςμου νεε πιαμαρι
ψα ενεεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστος .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θωκ τε Ϛου νεη πίωου νεη
πίσωου νεη πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίμοοϚ νεη πιαμαρι
ψα ενεεε αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوو نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θωκ τε τχου νεε πίωοτ νεε
πίμοοτ νεε πιαμαχι
ψα ενεε αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστος .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θωκ τε Ϛου νεη πιωου νεη
πιςμου νεη πιαμαζι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θωκ τε τχου νεε πίωοτ νεε
πίμοοτ νεε πιαμαχι
ψα ενεε αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θωκ τε Ϛου νεε πιωου νεε
πιςμου νεε πιαμαρι
ψα ενεε αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστοσ .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θωκ τε τχου νεε πίωοτ νεε
πίμοοτ νεε πιαμαχι
ψα ενεε αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θωκ τε ϯχου νεε πιωου νεε
πιςμου νεε πιαμαρι
ψα ενεε αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θωκ τε τχου νεε πίωοτ νεε
πίμοοτ νεε πιαμαχι
ψα ενεε αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστοϋ .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίμοοϚ νεη πιαμαδι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θωκ τε Ϛου νεε πιωου νεε
πιςμου νεε πιαμαρι
ψα ενεε αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Ευαγγελιο πεντηχοστη πενοτρο :

إيمانويل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θωκ τε Ϛου νεμ πιωου νεμ
πιςμου νεμ πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστοσ .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θωκ τε Ϛου νεη πίωορ νεη
πίμοορ νεη πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίςμοϚ νεη πιαμαζι
ψα ε̇νεεζ̇ ἀμην̇

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شأ إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίςμοοϚ νεη πιαμαδι
ψα ενεζ άμην:

ثوك تى تي جوم نيم بى اوؤ نيم بى
إسمو نيم بى أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστος .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θωκ τε ϯχομ νεμ πίωοϋ νεμ
πίςμοϋ νεμ πιαμαζι
ψα ε̇νεζ̇ ἀμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίςμοοϚ νεη πιαμαδι
ψα ε̇νεεε̇ α̇μην̇

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θωκ τε ϯχου νεη πιωου νεη
πιςμου νεη πιαμαχι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστοϋ .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θωκ τε Ϛου νεε πιωου νεε
πιςμου νεε πιαμαρι
ψα ενεε αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

ΘΩΚ ΤΕ ΤΧΟΥ ΝΕΛ ΠΙΩΟΥ ΝΕΛ
ΠΙΣΜΟΥ ΝΕΛ ΠΙΑΜΑΖΙ
ΨΑ ΕΝΕΖ ΑΜΗΝ:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίμοοϚ νεη πιαμαδι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστος .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θωκ τε Ϛχομ νεμ πίωοτ νεμ
πίςμοοτ νεμ πιαμαζι
ψα ενεεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίςμοοϚ νεη πιαμαδι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوو نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Ευαλινοτηλ πελλνοτϋ πελοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θωκ τε Ϛου νεη πίωου νεη
πίσωου νεη πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστος .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θωκ τε Ϛου νεη πίωου νεη
πίσωου νεη πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίςμοϚ νεη πιαμαζι
ψα ενεζ άμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوو نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Ευαγγελιη περνοϋϋ περοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίςμοϚ νεη πιαμαζι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστοϋ .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

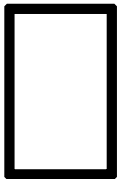
يا ربي يسوع المسيح.

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θωκ τε Ϛου νεη πίωου νεη
πίσωου νεη πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين



باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θωκ τε ϯχου νεη πίωου νεη
πίσωου νεη πιαμαδι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θωκ τε τχου νεε πίωοτ νεε
πίμοοτ νεε πιαμαχι
ψα ένεεζ άμηνε

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστοσ .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

Θωκ τε τχου νεε πίωοτ νεε
πίμοοτ νεε πιαμαχι
ψα ενεε αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

□ لك القوة و المجد و البركة و العزة إلى
الأبد آمين عمانوئيل إلهنا و ملكنا.

□ لك القوة و المجد و البركة و العزة إلى
الأبد آمين يا ربي يسوع المسيح

□ لك القوة و المجد و البركة و العزة إلى
الأبد آمين.

أبانا الذي في السموات . ليتقدس اسمك .
ليأت ملكوتك . لتكن مشيئتك . كما في
السماء كذلك على الأرض . خبزنا الذي
للغد أعطنا اليوم . وأغفر لنا ذنوبنا كما
نغفر نحن أيضا للمذنبين إلينا . ولا
تدخلنا في تجربة . لكن نجنا من
الشرير . بالمسيح يسوع ربنا لأن لك
الملك والقوة والمجد إلى الأبد . آمين .

بأكر يوم الأالاء من البصأة

Ψαλλος τω ΔατιΔ

ابسالاموس تو دافيد

مزمور لداود

Πβοις εκένοζεε ἠταψτηχη
ἐβολθεε θαλςφοτοτ ἠοχι:
νεε βολθα οτλας ἠχροϋ:

ابشويس إك إنوهيم انتا ابيشئى ايفول
خين هان اسفوتو أن اوجى. نيم ايفول ها
أولاس ان اكروف.

المزمور 71 : 18

يارب تنجى نفسى من الشفأة الظالمة
ومن اللسان الغاش.

Ναῖοι ἠεῖρηνηκος πε νεμ ηνεθμοσ†
ἠ†εῖρηνη: ἔωωπ αἰωωανσαχι
νεμωοτ ωατβωτс ἔροῖ ἠχῖνη

ناى اوى انهير ينيكوس بى نيم نيئوستى
انتى هير ينى ابشوب اى شان. ساجى
نيموؤو شاففوتس اىروى انجى

ومع مبغضى السلام كنت مسالماً
و حين كنت أكلهم كانوا يقاتلوننى مجاناً

**Κε ὑπερτοῦ κατὰ ζω
θηναι ἡμᾶς ἰ της ἀκροασεως τοῦ
ἀξιοῦ εὔαγγελιοῦ ἰ**

**كي ايبيرتو كاذا اكسيو ثيناي ايماس
تيس اكنو اسنؤس تو اجيو اف انجيليو:**

**لكى نكون مستحقين لسماع الإنجيل
الإلهى المقدس.**

**ΚΥΡΙΟΝ ΚΕ ΤΟΝ ΘΕΟΝ ΗΜΩΝ: ΙΚΕΤΕΥ
ΣΩΜΕΝ ΣΟΦΙΑ ΟΡΘΗ: ΔΚΟΥΣΩΜΕΝ
ΤΟΥ ΑΣΤΙΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ**

**ΚΡΙΟΥΝ ΚΙΕ ΤΟΥΝ ΘΙΟΥΝ ΑΙΜΟΝ ΑΚΙΕ ΤΙΦ
ΣΟΜΙΝ ΣΟΦΙΑ ΟΥΡΘΙ ΑΚΟ ΣΟΜΙΝ ΤΟ ΑΓΙΟ
ΑΦ ΑΝΓΛΙΟ.**

**نَتَوَسَّلُ مِنْ رَبِّنَا وَإِلَهِنَا إِصْغَوَا وَإِنصَتُوا
بِحِكْمَةٍ لِلْإِنْجِيلِ الْمَقْدَسِ.**

**Οὐρανῶσιν ἐβόλῃ δὲν
πτερὰσσελιὸν εθοῦαβ κατὰ
(Ἰωάννην) ἄστω.**

**أنا غنوسيس ايفول حين بيف انجليون
اثوواب كاطا (يوانن) آجيو**

**فصل من الانجيل المقدس
بحسب (يوحنا).**

بأكر يوم الثلاثاء من البصخة

Δοξασι κηριε

ذوكصاسي كيريي

المجد للرب

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

الانجيل من يوحنا
ص 8 : 21 - 29

Πάλιν οη πεχε Ιησοϋς ηωοϋ: χε
αλοκ †ηαψενηι οτοϋ

ΤΕΤΕΝΝΑΧΕΜΤ ΔΗ ΟΤΟϋ

بالين أون بيحي ييسوس نوأو: جي آنوك
تي نا شين إي أووه تيتين نا جيمت آن
أووه

ثم قال لهم يسوع أيضاً أنا أمضى
وستطلبوننى فلا تجدوننى

Τετειαμοσ δεη ηετειαοβι. Σε
πια ἀνοκ ἐτειαυενηι ἐροϋ ἕμοη
υχοη ἕμωτεη ἐι ἐροϋ

تيتين نامو حين نيئين نوفي. جي بيما
آنوك إي تي ناشين إي ايروف إمامون
إشجوم إماموتين إي إي ايروف

و تموتون بخطاياكم . و حيث أمضى أنا
فلا تقدرّون أنتم أن تأتوا

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

Θρωπυτ ἄπιεταστρελιον εθοταβ.

أوؤشت امبي إف انجيليون اثوَاب.

أسجدوا للأنجيل المقدس.

بأكر يوم الأالاء من البصأة

Δοξασι κηριε

ذوكصاسي كيريي

المجد للرب

المزمور 119 : 2 ، 5

يارب تنجى نفسى من الشفافة الظالمة
ومن اللسان الغاش.
ومع مبغضى السلام كنت كنت صاحب
سلام وحين كنت أكلهم ،
كانوا يقاتلوننى مجاناً
الليلويا .

اللهم تراشف علينا وارحمنا وأجعلنا

مستحقين لسماع إنجيلك المقدس.

فصل من انجيل معلمنا **يوحنا**

البشير . بركاته على جميعنا آمين

الإنجيل من يوحنا ص 8 : 21 - 29

ثم قال لهم يسوع أيضاً أنا أمضى
وستطلبوننى فلا تجدوننى و تموتون
بخطاياكم . و حيث أمضى أنا لا تقدر
ون أنتم أن تأتوا . فقال اليهود العله يقتل
نفسه . حتى يقول حيث أمضى أنا لا
تقدرون أنتم أن تأتوا .

فقال لهم: أنتم أنتم من أسفل .

وأما أنا أنا فمن فوق .

أنتم أنتم من هذا العالم .

وأما أنا فلست من هذا العالم .

قد قلت لكم أنكم تموتون بخطاياكم .

لأنكم أن لم تؤمنوا أنى أنا هو .

تموتون فى خطاياكم . فقالوا له من أنت .

فقال لهم يسوع أنا من البدء
تكلت معكم. ولى أشياء كثيرة أقولها
من أجلكم وأحكم. ولكن الذى أرسلنى
هو حق. وأنا ما سمعته منه فهذا أتكلم
به للعالم. فلم يفهموا أنه كان يقول لهم
عن الآب. فقال لهم يسوع متى رفعتم
أبن الأنسان فحينئذ تعلمون أنى أنا هو.

و لست أفعل شيئاً من ذاتى وحدى .

بل كما علمنى أبى فبهذا أتكلم.

والذى أرسلنى هو معى.

ولم يتركنى وحدى.

لأنى أفعل ما يرضيه كل حين.

و المجد لله دائماً

**Ἦεν ἑφραν ἡτῆριας ἰ νοσημοοσιος
ἰ ἑφρωτ μεμ πωρηι ἰ μεμ πίπνευμα
εθοταβ.**

**خين إفران أن تي إترياس : أن أومو
أوسيوس : إفيوت نيم إيشيري : نيم بي
أبنيفما أثوواف.**

**باسم الثالوث : المساوي :
الأب و الابن و الروح القدس.**

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

**Προσωπι ἡτα φημι:
φη ετεροσωπι: ερωμι λιβεν:
εθνηοτ ἐπικοσμος.**

**بي أوويني انتا افمي: في ايت اير أوويني:
ايرومي نيفين: اثيو ايبي كوزموس.**

**ايها النور الحقيقي الذي ينير
لكل انسان آت الى العالم.**

طرح باكر من يوم الثلاثاء

وجاء إسرائيل إلى جبل رافازين من بعد
ثلاثة أشهر وهو في البرية ، وخرج بنو
إسرائيل من مصر وجبل سيناء إلى هذا
المكان ، فجاء موسى ووقف قدام الله .
فناداه وتكلم معه قائلاً : هذا ما تقوله
لبيت يعقوب وتخبر به بنى إسرائيل ،

إنكم قد رأيتم أعمالى الكثيرة التى صنعتها
أنا بالمصريين وكيف حملتكم أنا بقوتى
العالية كأنكم على أجنحة النسور ،
فاحفظوا ناموسى ووصاياى وانصتوا
لكلامى وإصنعوا إرادتى فإنتى اخترتكم
من بين جميع الأمم لأن لى الأرض كلها

والبحر معاً لتصيروا لى مملكة وشعباً
مختاراً وأمة مطهرة . فجاء موسى
وأخبر الشعب بجميع هذا الكلام الذى
قاله الرب ، فصرخ جميع الشعب بصوت
واحد قائلين : كل ما يأمر به الله نحفظه .
فقام موسى وخبر العارف أن الشعب
سمع أوامرك ،

فعاد إسرائيل ورجع يعقوب إلى خلف
وحاد بنو إسرائيل ، وصارت وصاياه
كلا شئ وأوامره عادت باطلة ، فلذلك
أسلمهم إلى أعداء مبغضين وإستعبدوا
للغرباء مرة أخرى ونكس رؤوسهم
أمام الأمم وصاروا في فضيحة وخزى
أبدى .

باكر يوم الثلاثاء من البصخة

(مرد بحرى) المسيح مخلصنا جاء وتالم
عنا لكي بالآمه يخلصنا

(مرد قبلى) فلنمجده ونرفع اسمه لأنه
صنع معنا رحمة كعظيم رحمته.

Πιχριστος πενσωτηρ ἁϋί
αϋϋεπῶκαθ: θινα θεν
νεϋῶκαθ: ἵτεϋσω† ἕμων.

بي إخرستوس بين سوتير: أف أي أف
شيب إمكاه: هينا خين نيف إمكافه: إنتيف
سوتي إمامون.

المسيح مخلصنا، جاء وتألّم عنا:
لكي بالآمه: يخلصنا.

Μαρεντωοτ λαυ : τεμβίσι
ἔπευραν: χε αφεροτλαι νεμλν :
κατα πευνιωτ ἴλαι

مارين تي أو أو ناف: تين إتشيسي إم
بيفران: جي آف اير أوناي نيمان: كاتا
بيف نيشتي إن ناي.

فلنمجده: ونرفع اسمه: لأنه صنع معنا
رحمة: كعظيم رحمته.

الختم+الطبعة

الساعة الثالثة

من يوم الثلاثاء

من البصخة المقدسة

ΕΒΟΛ ΔΕΝ ΠΧΟΜ ΗΤΕ ΠΙΔΕΥΤΕΡΟΝ-
ΙΜΙΟΝ ΗΤΕ ΜΩΪΣΗΣ ΠΙΠΡΟΦΗΤΗΣ:
ΕΡΕ ΠΕΥΣΜΟΤ ΕΘΟΤΑΒ ΨΩΠΙ
ΝΕΜΑΝ ΑΜΗΝ ΕΥΧΩ ΜΜΟΣ

إِفُول خِين اِبْجُوم انْتى بى ذِيفْتِيرُو
نِيميون بى اِبروفيتيس اِيرى بيف اِزمو
اِثْوَاب شْوى بى نيمان آمين افجو امموس

من سفر التثنية لموسى النبي بركته
المقدسة تكون معنا آمين .

Μαζὸνκ εροκ ἐΰτεμερ πωβϰ
ἰΠοσ Πεκνοϣϣ ἐΰτεμ ἑρεκὰ
ρεζ ἐνεϑεντολῆ νεμ νεϑζαπ νεμ
νεϑμεθμηι.

اما اهٲيك ايروك اى اٲٲيمير ابوفش
امبشويس بيكنوتى اى اٲٲيم اثريكاريه
انيفين تولى نيمنيف هاب نيم نيف ميٲمى

أحترز من أن تنسى الرب ألهك ولا تحفظ
وصاياہ و أحكامه و حقوقه .

Οὐὼοϣ ἵτε ἴτριας ἕθοϣαβ:
πεννοϣϣ ψα ἕνεϣ νεμ
ψα ἕνεϣ ἵτε πιένεϣ τηροϣ ἀμην.

أوأو أنتترياس إئوؤاب بنوتي شأ إينيه
نيم شأ إينيه أنتي بي أنيه تيرو أمين .

مجداً للثالوث القدوس إلهنا إلهي الأبد
والي أبد الأبدين أمين .

Ἐβραῖα δὲν Ἰησοῦ ἦτε Σιραχ Πίπρ-
οφνητής : ἐρε πέψμοσ ἔθοσ αβ
ψωπι νεμαλ ἄμηλ εψχω ἕμος

إِفُول حِين ايسو انتى سيراخ بى
إبروفيتيس إيريف ازمو إثؤواب شوبى
نيمان آمين افجو امموس

من يشوع بن سيراخ النبي بركته
المقدسة تكون معنا آمين .

Παυνηρ ισχε ἕλατ ἕπεκ
οτοἰ ἕερβωκ μΠοσ σεβτε
τεκψτηχη ἕθαλιπιδασμοσ.

باشيرى ايسجى اكناتى امبيك اوى اير
فوك ام بشوييس سيفتى تيك ابيشى اها
نى بى راسموس

يا أبني أن تقدمت لخدمة الرب
هين نفسك للتجارب .

Οὐὼοϋ ἵτε ἴτριας ἕθοϋαβ:
πεννοϋϋ ψα ἕνεϋ νεμ
ψα ἕνεϋ ἵτε πιένεϋ τηροϋ ἀμην.

أوأو أنتترياس إثوؤاب بنوتي شا إينيه
نيم شا إينيه أنتي بي أنيه تيرو أمين .

مجداً للثالوث القدوس إلهنا إلهي الأبد
والي أبد الأبدين أمين .

Ἐβουλα θεου Ιωβ πῖθουι : ἔρε
πεψῆμοσ ἔθοσασ ψωπι
λεμδλ ἀμην εψχω ἕμοσ.

إيفول حين يوب بي ائمي إيريف إزمو
إثؤواب شوبي نيمان آمين افجو امموس

من ايوب الصديق بركته المقدسة تكون
معنا آمين .

Ποσ οσζ πεντακρине ѱμοι ζι ναι
οσοζ πιπαντοκρατωρ ѱτεϋνεбс
ταψϋχη ζε ετει ερε πανιβεϋζηт
οσοζ ερε πιπνα ѱϕϋ δεν ναб

ابشويس اوہ بينتاف كرينى امموى هيناي
أوه بى بانتوكراتور انتيفنى تشيس تايسشى
جى ايئى ايرى بانى افى انهيت أوه ايرى بى
ابنفا ام فنوتى خين ناتشى

حى هو الرب الذى حكم على هكذا والضابط
الكل الذى مرر نفسى أنه ما دام نفسى فى
والروح القدس فى أنفى

Οὐὼοϣ ἵτε ἴτριας ἕθοϣαβ:
πεννοϣϣ ψα ἕνεϣ νεμ
ψα ἕνεϣ ἵτε πιένεϣ τηροϣ ἀμην.

أوأو أنتترياس إئوؤاب بنوتي شأ إينيه
نيم شأ إينيه أنتي بي أنيه تيرو أمين .

مجداً للثالوث القدوس إلهنا إلهي الأبد
والي أبد الأبدين أمين .

Ἐβολὰ δὲν ἔμετρον ἢ ᾧ :
ἔρε πέψμοσ ἔθοταβ ψωπι
λεμὰν ἄμην εψχω ἕμος.

إيفول حين اثميت أورو إيريف إزمو
إثؤواب شويي نيمان آمين افجو امموس

من سفر الملوك الأول بركته المقدسة
تكون معنا آمين .

Οτοθ ἵσαχι ἕΠοσ αψηωθ
ψα Ηλιασ εψηω ἕμοσ χε εκερ
οτ ἵτοκ ἕπιμα πεχε Ηλιασ δεη
οτκωθ αικωθ

أوه ابصاجى امبشويس أفبوه شا
إيلياس افجو امموس ايكير أو انتوك
امبيما بيغى إيلياس حين أوكوه أى كوه

وصار كلام الرب إلى إيليا قائلاً:
مالك هنا يا إيليا فقال غرت غيرة

Οὐὼοϣ ἵτε ἵτριας ἕθοϣαβ:
πεννοϣϣ ψα ἕνεϣ νεμ
ψα ἕνεϣ ἵτε πἕνεϣ τηροϣ ἄμην.

أوأو أنتترياس إئوؤاب بنوتي شا إينيه
نيم شا إينيه أنتي بي أنه تيرو أمين .

مجداً للثالوث القدوس إلهنا إلهي الأبد
والي أبد الأبدين أمين .

من سفر التثنية لموسى النبى

ص 8 : 11

أحترز من أن تنسى الرب الهك ولا
تحفظ وصاياهم و أحكامهم و حقوقهم . هذه
التي أنا أوصيك بها . لئلا تأكل و تشبع
و تبني بيوتاً حسنة جميلة و تسكنها .
ويكثر لك الغنم و البقر .

و يكثر لك الذهب و الفضة . و تكثر كل
مقتنياتك فتتسى الرب الهك الذى
أخرجك من أرض مصر من بيت
عبوديتك. الذى أجازك هذا القفر العظيم
المخوف . مكان حيات و عقارب لادغة .
و عطش حيث لا يوجد ماء. الذى أخرج
لك ينبوع ماء

من صخرة صماء . الذى أطعمك المن
فى البرية . هذا الذى لم يعرفه أبواك .
لكى يؤدبك و يجربك ثم يحسن إليك فى
آخرتك . ولا تقل فى قلبك أن شجاعتي و
قوة يدي صنعت لى هذه الخيرات
العظيمة . بل تذكر الرب الهك فهو الذى
ثبتك ليجمع لك القوة .

لكى يفى بعهده الذى أقسم الرب من
أجله لأبائك كما فى نهار هذا اليوم . فإن
أنت نسيت نسياناً الرب الهك وذهبت
وأتبعت آلهة أخرى غريبة لتعبدها و
تسجد لها ، فأنى أشهد عليكم اليوم
السماء والأرض إنكم تهلكون هلاكاً
كبقية الأمم التى أبادها الرب من أمامكم.

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

هكذا أنتم تهلكون لأنكم لم تطيعوا
لصوت الرب آلهم

مجداً للثالوث القدوس

من سفر يشوع بن شيراخ ص 2 : 1 - 9

يا أبنى أن تقدمت لخدمة الرب هيئ
نفسك للتجارب . قوم قلبك و أحتمل
ولا تتحل في زمان أتعابك .
التصق به ولا تبعد عنه .
لكي تنمو في آخرتك .
أقبل كل ما يأتي عليك لتكون طويل

الروح فى أرض تواضعك فأن الذهب
يمحص بالنار. و المختارين من الناس
فى أتون الذل. آمن به فيقبلك،
قوم سبلك و ليكن عليه أتكالك .
أيها المتقون الرب أنتظروا رحمته.
ولا تحيدوا لئلا تسقطوا.
أيها المتقون الرب آمنوا به.

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

فلا يضيع أجركم.
أيها المتقون الرب أرجوا الخيرات
والحياة الأبدية و الرحمة .

مجداً للثالوث القدوس إلهنا. أمين

من أيوب الصديق ص 27 : 1 - 20

حي هو الرب الذي حكم عليّ هكذا.
والضابط الكل الذي أحزن نفسي. أنه ما
دامت نسمتي فيّ و روح القدس في
أنفي، فلن تتطق شفتاي أثماً و لا تتلو
نفسي ظلماً. حاشاي أن أقول أنكم أبرار
إلى الآن! ولن أقلع عن كمالى.

وقد تمسكت بالحق فلا أتركه عنى . ولست
أعرف أنى فعلت شيئاً من الشر أو الظلم. بل
أعدائى يصيرون مثل سقوط المنافقين،
والقائمون علىّ مثل هلاك مخالفالناموس.
فإنه ما هو رجاء المنافق إذا صبر وتوكل
على الرب؟ أتراه يخلص، أو يسمع الرب
صلاته؟ أو إذا أتى عليه ضيق،

هل يجد أى داله أمامه؟ أو إذا صرخ
إليه هل يسمعه؟ بل أنى أعرفكم بما فى
يدى الرب. ولا أكذب بما هو عند
الضابط الكل. هوذا كلكم تعلمون أنه
باطل هو نصيب الرجل المنافق من قبل
الرب، وخزى الأقوياء يأتى عليه من
قبل الضابط الكل

إن كثر بنوه يكونوا للذبح، وإذا اعتزوا
يتصدقون. والباقون له موتاً يموتون،
وأراملهم لا يرحمهم أحد. جمعوا الفضة
كالتراب، وأعدوا الذهب كالطين. هذه
جميعها يأخذها الصديقون، ويرث أهل
البيت أمواله. بيته صار مثل العثة،
ومثل العنكبوت. يضطجع الغنى

ولا يعود ليفتح عينيه فلا يوجد. دخلت عليه
الأحزان كالمياة فى الليل فيحمله الضباب،
ويأخذه القبط فيذهب، ويقتلعه من مقره مهاناً
منبوذاً ولا يشفق عليه. وهروباً يهرب من
يديه فيرفع يديه عليه ويستأصله من مكانه.
الموضع الذى أستخرجوا منه الفضة لا
يوجد. وأستخرجوا الحديد من الأرض ومن
الحجر يشغل النحاس **مجداً للتالوث القدوس**

من سفر الملوك الأول

ص 19 : 9 - 14

و صار كلام الرب إلى إيليا قائلاً : مالك هنا يا إيليا؟ فقال: غرت غيرة أيها السيد إله القوات ضابط الكل لأن بني إسرائيل قد تركوك . و هدموا مذابحك و قتلوا أنبياءك بالسيف، و بقيت أنا وحدي،

وهم يطلبون نفسى . فقال الرب له:
أخرج أنت غداً وقف أمام الرب فى
الجبيل. وإذ الرب عابر وريح شديدة
منبعة تشقق الجبال ، وتحطم الصخور
أمام الرب و لم يكن الرب فى الريح.
وبعد الريح زلزلة وبعد الزلزلة نار.
ولم يكن الرب فى النار. وبعد النار

صوت نسيم لطيف و هدوء عظيم
والرب هناك. وحدث لما سمع إيليا ، أنه
ستر وجهه بردائه وخرج و وقف أمام
المغارة. وهوذا صوت الرب صار إليه
قائلاً له : مالك هنا يا إيليا؟ فقال إيليا:
غرت غيرة أيها السيد ضابط الكل رب
القوات إله إسرائيل لأن بني إسرائيل

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

قد تركوا عهدك و هدموا مذابحك
وقتلوا أنبياءك بالسيف. و بقيت أنا
وحدى وهم يطلبون نفسي ليأخذوها :

مجداً للتالوث القدوس

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

إيشويس ناي نان
إيشويس ناي نان

صلاة (الساعة الثالثة)

(من يوم الثلاثاء من البصخة
المقدسة) التي لمخلصنا الصالح -
بركاته على جميعنا آمين

أبانا الذي في السموات . ليتقدس اسمك .
ليأت ملكوتك . لتكن مشيئتك . كما في
السماء كذلك على الأرض . خبزنا الذي
للغد أعطنا اليوم . وأغفر لنا ذنوبنا كما
نغفر نحن أيضا للمذنبين إلينا . ولا
تدخلنا في تجربة . لكن نجنا من
الشَّرير . بالمسيح يسوع ربنا لأن لك
الملك والقوة والمجد إلى الأبد . آمين .

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϋ νεη
πίςμοϋ νεη πιαμαρι
ψα ε̅νεε̅ζ̅ α̅μην̅:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϋ νεη
πίςμοϋ νεη πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστος .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε Ϛου νεη πίωου νεη
πίσωου νεη πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Θωκ τε τχου νεμ πίωοτ νεμ
πίμοοτ νεμ πιαμαχι
ψα ενεεζ άμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε ϯχου νεε πιωου νεε
πιςμου νεε πιαμαρι
ψα ενεε λυην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστοϋ .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε Ϛου νεη πιωου νεη
πιςμου νεη πιαμαζι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Θωκ τε τχου νεμ πίωοτ νεμ
πίμοοτ νεμ πιαμαχι
ψα ενεεζ άμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε Ϛου νεμ πιωου νεμ
πιςμου νεμ πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστοϋ .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

Θωκ τε τχου νεε πίωοτ νεε
πίμοοτ νεε πιαμαχι
ψα ενεεζ άμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Θωκ τε Ϛου νεμ πιωου νεμ
πιςμου νεμ πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε ϯχου νεε πιωου νεε
πιςμου νεε πιαμαρι
ψα ενεε αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστος .

باشوييس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίςμοϚ νεη πιαμαζι
ψα ενεζ άμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίμμοϚ νεη πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε Ϛου νεη πίωου νεη
πίσωου νεη πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστοϋ .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϯ νεη
πίςμοϯ νεη πιαμαζι
ψα ἐνεζ ἀμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίςμοϚ νεη πιαμαζι
ψα ἐνεζ ἀμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίςμοοϚ νεη πιαμαδι
ψα ενεεε αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστοϋ .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε Ϛου νεμ πιωου νεμ
πιςμου νεμ πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϯ νεη
πίςμοϯ νεη πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίμμοϚ νεη πιαμαζι
ψα ενεζ άμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστοϋ .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε ϯχομ νεμ πίωοϋ νεμ
πίςμοϋ νεμ πιαμαρι
ψα ενεζ ἀμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

ΘΩΚ ΤΕ ΤΧΟΥ ΝΕΛ ΠΙΩΟΥ ΝΕΛ
ΠΙΣΜΟΥ ΝΕΛ ΠΙΑΜΑΖΙ
ΨΑ ΕΝΕΖ ΑΜΗΝ:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϋ νεη
πίςμοϋ νεη πιαμαρι
ψα ἐνεεζ ἀμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστοϋ .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε Ϛου νεμ πίωορ νεμ
πίςμορ νεμ πιαμαζι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϯ νεη
πίςμοϯ νεη πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε Ϛου νεη πίωου νεη
πίσωου νεη πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أو نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστος .

باشوييس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

Θωκ τε Ϛου νεη πίωου νεη
πίσωου νεη πιαμαζι
ψα ενεζ άμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أو نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίςμοϚ νεη πιαμαζι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίςμοοϚ νεη πιαμαζι
ψα ενεεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστοϋ .

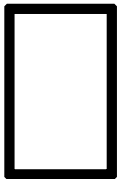
باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

Θωκ τε Ϛου νεη πίωου νεη
πίσωου νεη πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين



الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϯ νεη
πίςμοϯ νεη πιαμαρι
ψα ἐνεεζ ἀμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε Ϛου νεμ πιωου νεμ
πιςμου νεμ πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστοσ .

باشوويس ايسوس بي اِخرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίμοοϚ νεη πιαμαζι
ψα ἐνεζ ἀμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

□ لك القوة و المجد و البركة و العزة إلى
الأبد آمين عمانوئيل إلهنا و ملكنا.

□ لك القوة و المجد و البركة و العزة إلى
الأبد آمين يا ربي يسوع المسيح

□ لك القوة و المجد و البركة و العزة إلى
الأبد آمين.

أبانا الذي في السموات . ليتقدس اسمك .
ليأت ملكوتك . لتكن مشيئتك . كما في
السماء كذلك على الأرض . خبزنا الذي
للغد أعطنا اليوم . وأغفر لنا ذنوبنا كما
نغفر نحن أيضا للمذنبين إلينا . ولا
تدخلنا في تجربة . لكن نجنا من
الشَّرير . بالمسيح يسوع ربنا لأن لك
الملك والقوة والمجد إلى الأبد . آمين .

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

Ψαλμος τω Δαβιδ

ابسالاموس تو دافيد

مزمور لداود

Μαχαρι επαχαρι ογοθ σοττ:

εθβε πεκσαχι μαριωνθ :

ما هاب با هاب أووه سوت
إثقى بيك ساجى مارى اونخ.

المزمور 118 : 118 ، 111

أحكم حكمتى و نجنتى
من أجل كلامك أحيينى .

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

Ἰσοῦνοσ σαβολ ἡμπερερνοβι ἡχε
πιουχαλ: χε
λεκμεθμνι ἔποτκωτ ἡσωοτ

افؤوايو سافول إنتى ريف إرنوفى إنجى
بى أو جاى جى بيك ميثمى إمبوكوتى
أنسوؤو الليلويا

بعيد الخلاص من الخطاة
لأنهم لم يطلبوا حقوقك

**Κε ἕπερτοϋ κατα ζω
θηλαι ἡμας ἰ της ακροασεωσ του
αυτου ετασσελιου ἰ**

**كي ايبيرتو كاذا اكسيو ثيني ايماس تيس
اكرو اسيؤس تو اجيو اف انجيليو:**

**لكى نكون مستحقين لسماع الإنجيل
المقدس.**

**ΚΥΡΙΟΝ ΚΕ ΤΟΝ ΘΕΟΝ ΗΜΩΝ
: ΙΚΕΤΕΥΣΩΜΕΝ ΣΟΦΙΑ ΟΡΘΗ :
ΔΚΟΥΣΩΜΕΝ ΤΟΥ ΑΣΤΙΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ .**

**Κιριον كيه طون ثيون ايمون ايكيتيف
سومين صوفيا اورثي اكو سومين تو
اجيو اف انجليو.**

**نتوسل من ربنا وإلهنا إصغوا
وإنصتوا بحكمة للإنجيل المقدس.**

**Οὐάναστωσις ἐβοῶλ δειν
πιερασσελιον εθοσάβ κατὰ
(Ματθεον) ἄστω.**

**أو انا غنوسيس إقول حين بي إف
انجيليون اثواب كاطا (ماتثيون) آجيو**

**فصل من الانجيل المقدس
(لمعلمنا متى).**

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

Δοξασι κηριε


ذوكصاسي كيريبي

المجد للرب

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

الإنجيل من متى

ص 23 : 37 – 24 : 2

 Ἱεροσολημ: Ἱεροσολημ:
θνετῶτεβ ἡλιπροφητης οτοθ
ετθῶνι ἔχεη ηἡετατοτοποτ

ييروساليم ييروساليم ثي اتخوتيب انني
ابروفيتيس اووه اتيه اوني ايجين ني
ايطاف او اوريو

يا اورشليم يا اورشليم يا قاتلة الانبياء
و راجمة المرسلين اليها .

Ζαρος: οτμηϋ ἵσοπ διοτωϋ
ἔθοτητ πεϋηρι ἄφρητ ἵοτζαλητ

هاروس أوميش إنسوب أي أوش
إث أويت ني شيري إم إفريتي إن
أو هاليت

كم من مرة أردت أن أجمع بنيك
كما يجمع الطائر

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

ἐψαυθωοῦτ ἡνευμας ἐδοῦν δα
νεϋτενζ

إشاف ثو أوتي إنتيف ماس إبخون
خا نيفتينه

فراخه تحت جناحيه فلم تريدوا

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

Ορωρτ ἔπιερασσελιον εθοραβ.

أوؤشت امبي إف انجيليون اثؤاب.

أسجدوا للأنجيل المقدس.

الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

Δοξασί κϋριε

ذوكصاسي كيريي

المجد للرب

المزمور 118 : 118 ، 111

أحكم حكمتي و نجنتي
من أجل كلامك أحييني .
بعيد الخلاص من الخطاة
لأنهم لم يطلبوا حقوقك

هليلويا

اللهم تراءف علينا وارحمنا وأجعلنا

مستحقين لسماع إنجيلك المقدس.

فصل من انجيل معلمنا متى

البشير . بركاته على جميعنا آمين

الإنجيل من متى

ص 23 : 37 ألخ، ص 2 : 1 ، 2

يا أورشليم يا أورشليم يا قاتلة الأنبياء
و راجمة المرسلين إليها . كم من مرة
أردت أن أجمع بنيك كما يجمع الطائر
فراخه تحت جناحيه فلم تريدوا . هوذا
أترك لكم بيتكم خراباً . فأنى أقول لكم
إنكم من الآن لا ترونتى حتى تقولوا

مبارك الآتى باسم الرب. ثم خرج يسوع
من الهيكل ومضى . تقدم إليه تلاميذه
ليروا بناء الهيكل. أما هو فأجاب وقال
لهم: «أما تتظرون هذه كلها؟ الحق
أقول لكم أنه لا يترك هنا حجر على
حجر إلا و ينقض».
والمجد لله دائماً .

**Προσωπι ἡτα φημι:
φη ετεροσωπι: ερωμι λιβεν:
εθνηοτ ἐπικοςμος.**

**بي أوويني انتا افمي: في ايت اير أوويني:
ايرومي نيفين: اثيو ايبي كوزموس.**

**ايها النور الحقيقي الذي ينير
لكل انسان آت الى العالم.**

طرح الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء

كم من مرة قال الرب ، أردت أن أجمع
بنيك يا أورشليم كمثّل الطائر الذي
يجمع فراخه تحت جناحية ، ولم تريدوا؟
ها أنا أترك لكم بيتكم خراباً قال الرب
إلى الإنقضاء . فلما سمع التلاميذ نبوة
النبي والمخلص أروه أبنية الهيكل

والحجارة المكرمة والمحرمات
فأجابهم قائلاً إنه لا يُترك ههنا حجر
على حجر إلا وَيُنْقَضُ ، فبالحقيقة
صار هذا من بعد أربعين سنة لصعود
مخلصنا . جاء الرومانيون وهدموا
المدينة وخرّبوا الهيكل إلى اليوم ، مائة
وعشرون ربوة رجال من اليهود قُتِلُوا

بحد السيف وحل عليهم غضب الله
واللعنة غطت وجوههم.

(مرد بحرى) المسيح مخلصنا جاء وتألم
عنا لكي بالآمه يخلصنا

(مرد قبلى) فلنمجده ونرفع اسمه لأنه
صنع معنا رحمة كعظيم رحمته.

Πιχριστος πενσωτηρ ἄϋι
αϋϋεπῶκαϋ: ϋινα ϋεν
νεϋῶκαϋϋ: ἵτεϋσωϋ ῶμω.

بي إخرستوس بين سوتير: أف أي أف
شيب إمكاه: هينا حين نيف إمكاه: إنتيف
سوتي إممون.

المسيح مخلصنا، جاء وتألّم عنا:
لكي بالآمه: يخلصنا.

Μαρεντωοτ λαυ : τεμβίσι
ἔπευραν: χε αφεροτλαι νεμλν :
κατα πευνιωτ ἴλαι

مارين تي أو أو ناف: تين إتشيسي إم
بيفران: جي آف اير أوناي نيمان: كاتا
بيف نيشتي إن ناي.

فلنمجده: ونرفع إسمه: لأنه صنع معنا
رحمة: كعظيم رحمته.

الختم+الطلبه

الساعة السادسة

من يوم الثلاثاء

من البصخة

المقدسة

ΕΒΟΛ ΔΕΝ ΙΣΖΕΚΗΛ ΠΙΠΡΟΦΗΤΗΣ :

ἐρε πεϋσμοϋ ἐθοϋαβ ψωπι

ΝΕΜΑΝ ἄμην εϋχω ἕμος.

إيفول حين ايزيكيئيل بي ابروفيتيس ايرى

بيف اسمو ائوواب شويبي نيما ن آمين

افجو امموس

من حزقيال النبي

بركته المقدسة تكون معنا آمين .

Μαί νε νηέτεψχω μμος ἴχε
Δλωμαί Ποσ Χε ζηππε ἄλοκ
οτβнк οτορ †ηαθωκεμ
ἴτασнψι ἐβολ δεν πεσκωζι

نای نی نی اتیفجو مووس انجی ادونای
ابشویس جی هیبی أنوک أوفیک اووه تی
ناتوکیم انتاسیفی ایقول خین بیس کوھی

هذا ما يقوله السيد الرب :

هأنذا ضدك وأستل سيفي من غمده

Οὐὼοϣ ἵτε ἵτριας ἕθοϣαβ:
πεννοϣϣ ψα ἕνεϣ νεμ
ψα ἕνεϣ ἵτε πἕνεϣ τηροϣ ἄμην.

أوأو أنتترياس إثوؤاب بنوتي شا إينيه
نيم شا إينيه أنتي بي أنه تيرو أمين .

مجداً للثالوث القدوس إلهنا إلهي الأبد
والي أبد الأبدين أمين .

ΕΒΟΛ ΔΕΝ ΙΗΣΟΥ ΗΤΕ ΣΙΡΑΧ ΠΙΠΡ-

ΟΦΗΤΗΣ : ΕΡΕ ΠΕΥΣΜΟ ΕΘΟΥΑΒ

ΨΩΠΙ ΝΕΜΑΝ ΔΑΜΗΝ ΕΥΧΩ ΜΜΟΣ.

إِفُول خِين ايسو انتى سيراخ بى
إبروفيتيس إيرى بيف اسمو إثؤواب

شوبى نيمان أمين افجو امموس

من يشوع بن سيراخ النبي

بركته المقدسة تكون معنا آمين .

Μαζονηκ ἐπισνογ ἠτεκαρεζ ἐροκ
ζα πιπετρωογ : ογοζ ἠπερβιωπι
εθεβε τεκμετατςβω.

ما اهثيك ابي سيو انتيك اريه ايروك ها بي بيت هوو:
أووہ امبير تشي شيبى اثفى تيك ميتات اسفو

تأمل الزمان وتحفظ من الشر
ولا تستحى من عدم معرفتك

Οὐὼοϣ ἵτε ἵτριας ἕθοϣαβ:
πεννοϣϣ ψα ἕνεϣ νεμ
ψα ἕνεϣ ἵτε πίενεϣ τηροϣ ἀμην.

أوأو أنتترياس إئوؤاب بنوتي شا إينيه
نيم شا إينيه أنتي بي أنه تيرو أمين .

مجداً للثالوث القدوس إلهنا إلهي الأبد
والي أبد الأبدين أمين .

Ἐβουλ θεν Ησαΐας Πιπροφητης

• ερε περσομο εθοταβ ψωπι

λεμαν αμην εχω μμος.

إيفول خين ايسائياس بي إبروفيتيس
إيرى بيف اسمو إثؤواب شويبي نيمان
أمين افجو امموس

من اشعياء النبي
بركته المقدسة تكون معنا آمين .

Ϡχορασις εταचनाτ ερος ηχε

Нсанас пщһри ηΔωωσ:

θνεταचनाτ ερος δα Ϡηιοτδεα

ηευ δαΙληη

تى هوراسيس ايتافناف اروس انجى
ايسائياس ابشيري ان اموص: ثبت افناف
خاتى يوذي آ نيم خا يوروساليم

رؤيا إشعياء ابن أموص التي رآها علي
يهوذا وأورشليم في مملكة عزيا ويوسام

Οὐὼοϣ ἵτε ἵτριας ἕθοϣαβ:
πεννοϣϣ ψα ἕνεϣ νεμ
ψα ἕνεϣ ἵτε πίενεϣ τηροϣ ἄμην.

أوأو أنتترياس إئوؤاب بنوتي شا إينيه
نيم شا إينيه أنتي بي أنه تيرو أمين .

مجداً للثالوث القدوس إلهنا إلهي الأبد
والي أبد الأبدين أمين .

من سفر حزقيال النبي ص (21 : 3-13)

هذا ما يقوله السيد الرب : هأنذا ضدك
وأستل سيفي من غمده ، وأستأصل منك
الظالم والمتجاوز الناموس ، هكذا
يخرج سيفي من غمدة علي كل ذي
جسد ، من المغرب إلي الشمال ويعلم
كل ذي جسد أنني أنا هو الرب ، جردت

سيفي من غمده ولا يرتد بعد ، أما أنت
يا ابن الإنسان فتنهد بتهه قراك
وبانسحاق الحزن تأوه أمام عيونهم ،
ويكون إذ قالوا لك: علام تنهد؟ فتقول:
أنني أتهد علي الخير لأنه آت فينشق
كل قلب. وترتخي كل يد ويضعف
كل جسد وكل روح. ويتدنس كل صلب

بالردي . ها هو آت ويكون قال الرب .
وكان إلي كلام الرب قائلاً : يا ابن
الإنسان تنبأ وقل : هذا ما يقوله السيد
الرب . قل للسيف : يا سيف يا سيف
إحتد وإضرب لكي تذبح ذبجاً ، وإضرب
بحدك لكي تكون لامعاً ، وتأهب
وإسحق العار وأسقط كل الأشجار

لأنه قد أعطي ليكون مهياً عندما يمسك
باليدي يضرب بحدته.

سيفاً مستعداً يعطي ليد الذي يذبح .

أصرخ وولول يا ابن الإنسان لأن

هذا قد صار لشعبي وعلى كل مدبري

بيت إسرائيل.

وسيفاً يحول قد صار لشعبي لذلك

صفق علي يدك فإنه قد تذكي.
وهو يضرب منذ إخراج القبائل
لا يكون، قال الرب .

مجداً للثالوث القدوس

من سفر يشوع إبن سيراخ

ص 4:23 إلخ وص 5

تأمل الزمان وتحفظ من الشر ولا تستحي
من عدم معرفتك ، فإنه من الحياء ما
يجلب الخطية، ومنه ما هو مجد ونعمة.
لا تحاب ، فذلك ضرر لنفسك ولا تستحي
من سقطتك ، ولا تمتنع عن الكلام

في وقت الخلاص، لأن بالكلام تُعرف
الحكمة، والفهم من نطق اللسان،
لا تقاوم الحق واستح من جهالتك،
لا تستح أن تعترف بخطاياك ولا تغالب
نهراً جارياً ولا تنزل للرجل الأحمق.
ولا تحاب المقتدر، جاهد عن الحق إلي
الموت لكي يقاتل الله عنك، لا تكن سريع

الكلام مكسوراً متراخياً في أعمالك، لا
تكن كأسد في بيتك، قاسياً علي عبيدك،
لا تكن يدك مبسوطة للأخذ مقبوضة عن
العطاء، لا تتوكل علي الأموال ولا تقل
هي تكفيني في حياتي، لا تتبع هواك
وقوتك لتسير في شهوات قلبك

مجداً للثالوث القدوس

من سفر إشعياء النبي ص 1: 1-9

رؤيا إشعياء ابن أموص التي رآها
علي يهوذا وأورشليم في مملكة عزريا
ويوسام وأحاز وحزقيا.
الذين ملكوا علي يهوذا: إسمعي أيتها
السموات وأصغي أيتها الأرض فإن
الرب قد تكلم،

إني ربيت بنين ورفعتهم أما هم
فتمردوا علي ، الثور يعرف قانيه
والحمار معلق صاحبه ، أما إسرائيل
فلم يعرفني وشعبي لم يفهمني .
ويل للأمة الخاطئة ، الشعب الممتلئ
إثمًا . النسل الخبيث أولاد المخالفين .
تركتم الرب عنكم وأغضبتم قدوس

إسرائيل ، وإزددتم إثماً علي إثم ، فنزلت
عليكم الضربات ، كل رأس للوجع وكل قلب
للحزن . من أخصم القدم إلي قمة الرأس ،
ليس فيه صحة بل جرح وكلوم وقرحة
ملتهبة لم يوضع عليها مرهم ولا دهن ولا
عصائب . أرضكم تخرب ومدنكم تحرق
بالنار. وكوركم تأكلها غرباء

قدامكم . وقد خربت وإنهدمت من
الشعوب الغرباء. وتبقي ابنة صهيون
كمظلة في كرم وكمثل المحرس المنقطع
في المقتاة وكالمدينة المنهوبة ، ولولا
أن رب الجنود أبقى لنا صغيرة لصرنا
مثل سدوم وشابها عمورة .

مجداً للثالوث القدوس

الساعة السادسة من يوم الثلاثاء

إيشويس ناي نان
إيشويس ناي نان

صلاة (الساعة السادسة)

(من يوم الثلاثاء من البصخة
المقدسة) التي لمخلصنا الصالح -
بركاته على جميعنا آمين

أبانا الذي في السموات . ليتقدس اسمك .
ليأت ملكوتك . لتكن مشيئتك . كما في
السماء كذلك على الأرض . خبزنا الذي
للغد أعطنا اليوم . وأغفر لنا ذنوبنا كما
نغفر نحن أيضا للمذنبين إلينا . ولا
تدخلنا في تجربة . لكن نجنا من
الشَّرير . بالمسيح يسوع ربنا لأن لك
الملك والقوة والمجد إلى الأبد . آمين .

الساعة السادسة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϋ νεη
πίςμοϋ νεη πιαμαρι
ψα ε̅νεε̅ζ̅ α̅μην̅:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίμοοϚ νεη πιαμαζι
ψα ενεζ άμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστοϋ .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

الساعة السادسة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίσωοϚ νεη πιαμαζι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Θωκ τε ϯχου νεη πίωου νεη
πίσωου νεη πιαμαχι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوو نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίμοοϚ νεη πιαμαζι
ψα ἐνεζ ἀμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστοσ .

باشوويس ايسوس بي اِخرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

Θωκ τε Ϛου νεμ πιωου νεμ
πιςμου νεμ πιαμαζι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϋ νεη
πίςμοϋ νεη πιαμαρι
ψα ε̇νεε̇ λ̇μην̇

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε Ϛου νεη πίωου νεη
πίσωου νεη πιαμαζι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστοϋ .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϋ νεη
πίςμοϋ νεη πιαμαρι
ψα ἐνεεζ ἀμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϋ νεη
πίςμοϋ νεη πιαμαρι
ψα ἐνεεζ ἀμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Ευαγγελιο πεντηχοστη πενοτρο :

إيمانويل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϋ νεη
πίςμοϋ νεη πιαμαρι
ψα ἐνεεζ ἀμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστοϋ .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

الساعة السادسة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίμοοϚ νεη πιαμαζι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

الساعة السادسة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίςμοϚ νεη πιαμαζι
ψα ε̇νεεζ̇ ἀμην̇

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شأ إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίσωοϚ νεη πιαμαζι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστοσ .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

الساعة السادسة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίμμοϚ νεη πιαμαζι
ψα ενεζ άμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϋ νεη
πίςμοϋ νεη πιαμαρι
ψα ενεζ ἀμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίςμοοϚ νεη πιαμαζι
ψα ε̇νεεζ̇ ἀμην̇

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστοσ .

باشوويس ايسوس بي اِخرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

Θωκ τε Ϛου νεη πίωου νεη
πίσωου νεη πιαμαζι
ψα ενεζ άμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϋ νεη
πίςμοϋ νεη πιαμαρι
ψα ε̇νεε̇ δ̇μην̇

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϋ νεη
πίςμοϋ νεη πιαμαρι
ψα ε̇νεε̇ δ̇μην̇

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβουc Ιησουc Πιχριστοc .

باشوويس ايسوس بي اُخرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

Θωκ τε Ϛου νεη πίωου νεη
πίσωου νεη πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

الساعة السادسة من يوم الثلاثاء

**ΘΩΚ ΤΕ ΨΧΟΥ ΝΕΛ ΠΙΩΟΥ ΝΕΛ
ΠΙΣΜΟΥ ΝΕΛ ΠΙΑΜΑΖΙ
ΨΑ ÈΝΕΖ ΔΑΜΗΝ:**

**ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.**

**لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين**

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίςμοϚ νεη πιαμαζι
ψα ε̇νεεζ̇ α̇μην̇

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστος .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

Θωκ τε Ϛου νεη πίωορ νεη
πίσωορ νεη πιαμαζι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϯ νεη
πίςμοϯ νεη πιαμαρι
ψα ε̅νεε̅ζ̅ α̅μην̅:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوو نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Ευμολογηλ περνοτϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε Ϛου νεμ πιωου νεμ
πιςμου νεμ πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστοϋ .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

Θωκ τε Ϛου νεη πίωου νεη
πίσωου νεη πιαμαζι
ψα ενεζ άμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوو نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϯ νεη
πίςμοϯ νεη πιαμαζι
ψα ἐνεζ ἀμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Ευαγγελιο πεντηχοστη πενοτρο :

إيمانويل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίμμοϚ νεη πιαμαζι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστοϋ .

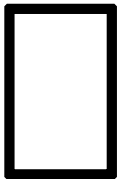
باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

Θωκ τε Ϛου νεη πίωου νεη
πίσωου νεη πιαμαζι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين



Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϯ νεη
πίςμοϯ νεη πιαμαρι
ψα ε̇νεε̇ δ̇μην̇

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϋ νεη
πίςμοϋ νεη πιαμαρι
ψα ἐνεεζ ἀμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστοσ .

باشوويس ايسوس بي اُخرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

Θωκ τε τχου νεη πίωοτ νεη
πίμοοτ νεη πιαμαχι
ψα ένεεζ άμηνε

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

□ لك القوة و المجد و البركة و العزة إلى
الأبد آمين عمانوئيل إلهنا و ملكنا.

□ لك القوة و المجد و البركة و العزة إلى
الأبد آمين يا ربي يسوع المسيح

□ لك القوة و المجد و البركة و العزة إلى
الأبد آمين.

أبانا الذي في السموات . ليتقدس اسمك .
ليأت ملكوتك . لتكن مشيئتك . كما في
السماء كذلك على الأرض . خبزنا الذي
للغد أعطنا اليوم . وأغفر لنا ذنوبنا كما
نغفر نحن أيضا للمذنبين إلينا . ولا
تدخلنا في تجربة . لكن نجنا من
الشَّرير . بالمسيح يسوع ربنا لأن لك
الملك والقوة والمجد إلى الأبد . آمين .

الساعة السادسة من يوم الثلاثاء

Ψαλμος τω Δαβιδ

ابسالاموس تو دافيد

مزمور لداود

Μαρεναζμετ εβολητοτοϋ ηναχαχι ηρεχωητ:

ماريف ناهميت ايفول أنتوتو
إننا جاجى انريف جونت

مز 17: 48، 49

منقذى من أعدائي الرابضين

الساعة السادسة من يوم الثلاثاء

νεμ ἐβολ ἴπτοτοῦ ἴνηεττωοῦη
ἴμωοῦ ἐῆρηι ἐχωι εκἐβαστ:
ναζμετ εβολζα οτρωμ ἴοχι

نيم ايفول انتوتو إنتى اتسوؤون إموؤ
إى اهرى إيجوى إك اتشاست ناهميت
ايفول ها أرومى إن أوجى

ومن الذين يقومون على ترفعنى
ومن الرجل الظالم تتجيني

الساعة السادسة من يوم الثلاثاء

ΕΥΕΝΑΖΜΕΤ ΕΒΟΛ ΗΤΟΤΟΥ

ΗΝΑΧΑΧΙ ΕΤΧΟΡ: ΝΕΑ ΕΒΟΛ

ΗΤΟΤΟΥ ΗΝΗΕΘΜΟΣΤ ΰμοι

إف إي ناهميت ايفول انتوتو أنا جاجي

اتجور. نيم ايفول انتوتو أني اثموستي

امموى. الليلويا

تخلصني من أعدائي الأشرار

ومن أيدي الذين يبغضوني، هليلويا.

**Κε ἕπερτοϋ κατα ζω
θηλαι ἡμας ἰ της ακροασεωϋ του
αυτου ετασσελιου ἰ**

**كي ايبيرتو كاذا اكسيو ثيني ايماس تيس
اكرو اسيؤس تو اجيو اف انجيليو:**

**لكي نكون مستحقين لسماع الإنجيل
المقدس.**

**Κυριον κε τον θεον ημων
: ικετεσωμεν σοφια ορθι :
Ακοσωμεν του αστου ερασσελιου .**

**Κιριον κιε τουν θιουν αιμον ايكيτιφ
سومين صوفيا اورثي اكو سومين تو
اجيو اف انجليو.**

**نتوسل من ربنا وإلهنا إصغوا
وإنصتوا بحكمة للإنجيل المقدس.**

**Οὐρανῶσιν ἐβόλῃθεν
πενταστελιον εθοταβ κατὰ
(Ιωαννην) ἄστρω.**

**أو انا غنوسيس إقول خين بي إف
انجيليون اثواب كاطا (يوانن) آجيو**

**فصل من الانجيل المقدس
(لمعلمنا يوحنا).**

الساعة السادسة من يوم الثلاثاء

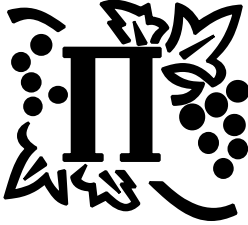
Δοξασι κηριε

ذوكصاسي كيريبي

المجد للرب

الساعة السادسة من يوم الثلاثاء

الانجيل من يوحنا
ص 8 : 12 - 20

αλιν οη αψαχι νεωοτ ηχε
Incoyc εψω υμοσ: χε αλοκ
πε φωτωινη υπικομοσ

بالين أون أفساجي نيم أووو إنجي
ييسوس إفجو إماموس: جي آنوك بي إف
أوويني إمبي كوزموس

ثم كلمهم أيضاً يسوع قائلاً :
أنا هو نور العالم

Φηεθαμωυ ἠσω ἠνευμωυ δεη

πιχακι αλλα

εγεβι μεφορωιηι ἠτε πωηθ

في اثنا موشي انسوي انتيف موشي
خين بي كاكي : الا افني اتشي ام اف
اوويني انتي ابونخ

ومن يتبعني لا يمشي في الظلمة
بل يكون له نور الحياة

الساعة السادسة من يوم الثلاثاء

Ἐπιερασσελιον εθοταβ.

أوؤشت امبي إف انجيليون اثوَاب.

أسجدوا للأنجيل المقدس.

الساعة السادسة من يوم الثلاثاء

Δοξασι κηριε

ذوكصاسي كيريي

المجد للرب

المزمور

(مز 17 : 48 ، 49)

منقذي من أعدائي الحانقين ومن الذين
يقومون عليّ ترفعني : ومن الرجل
الظالم تتجيني ، يخلصني من أعدائي
الأشداء. ومن أيدي الذين يبغضونني :

الليلويا

اللهم تراءف علينا وارحمنا وأجعلنا

مستحقين لسماع إنجيلك المقدس.

فصل من انجيل معلمنا **يوحنا**

البشير . بركاته على جميعنا آمين

الإنجيل من يوحنا (ص 8 : 12 - 20)

ثم كلمهم أيضاً يسوع قائلاً : «أنا هو نور العالم ومن يتبعني لا يمشي في الظلمة. بل ينال نور الحياة». فقال له الفريسيون: «أنت وحدك تشهد لنفسك. شهادتك ليست حقاً». أجاب يسوع وقال لهم: إني وإن كنت أشهد لنفسي

فشهادتي حق . لأنني أعلم من أين أتيت
وإلي أين أذهب . وأما أنتم فلا تعلمون من
أين أتيت ولا إلي أين أمضي . أنتم حسب
الجسد تدينون ، أنا أنا فليست أدين أحداً .
وإن أنا دنت فدينوني حق ، لأنني لست
وحددي بل أنا والآب الذي أرسلني .
ومكتوب أيضاً في ناموسكم أن شهادة

رجلين حق . أنا أشهد لنفسي وأبي الذي
أرسلني يشهد لي. قالوا له: أين هو أبوك؟ قال
يسوع: لستم تعرفونني أنا ولا أبي الذي
لو كنتم تعرفونني لعرفتم أبي أيضاً. هذا الكلام
قاله في الخزانة وهو يعلم في الهيكل ولم يقدر
أحد أن يمسكه لأن ساعته لم تكن قد جاءت

بعد.

المجد لله دائماً

الساعة السادسة من يوم الثلاثاء

**Προσωπι ἄτα φωνι:
φη ετεροσωπι: ερωμι λιβεν:
εθνηοῦ ἐπικοςμος.**

**بي أوويني انتا افمي: في ايت اير أوويني:
ايرومي نيفين: اثيو ايبي كوزموس.**

**ايها النور الحقيقي الذي ينير
لكل انسان آت الى العالم.**

طرح الساعة السادسة من يوم الثلاثاء

الإله الحقيقي الذى أتى إلى العالم يقول،
وقوله الحق من فمه غير الكاذب : أننى أنا
نور العالم ومن يتبعنى لن يمشى فى الظلام ،
بل يجد نور الحياة يهديه إلى طريق الحق ،
أنت هو بالحقيقة نور الآب، والشخص الذى
من جوهره

الذى مجده يشرق بلمعان
عظيم على المسكونه فى آخر
الدهور. جذبنا معاً نحن معشر الشعوب
الغريبة الى معرفة الحق باسمه ،
وأضاء علينا بنور لاهوته نحن
الجلوس فى الظلمه وظلال الموت ،
أما اليهود المخالفون الذى هم خاصته

ألقاهم فى ظلمة الجحيم إلى الأبد ،
لأنهم رفضوا أقواله ولم يقبلوه
وحكموا عليه بحكم الموت . فلنعظم
نحن اسمه القدوس ونمجده بغير
فتور .

(مرد بحرى) المسيح مخلصنا جاء وتألم
عنا لكي بالآمه يخلصنا

(مرد قبلى) فلنمجده ونرفع اسمه لأنه
صنع معنا رحمة كعظيم رحمته.

Πιχριστος πενσωτηρ ἄϋι
αϋϋεπῶκαϋ: ϋινα ϋεν
νεϋῶκαϋϋ: ἵτεϋσωϋ ῶμον.

بي إخرستوس بين سوتير: آف أي آف
شيب إمكاه: هينا حين نيف إمكاه: إنتيف
سوتي إممون.

المسيح مخلصنا، جاء وتألّم عنا:
لكي بالآمه: يخلصنا.

Μαρεντωοτ λαυ : τεμβίσι
ἔπευραν: χε αφεροτνας νεμαν :
κατα πευνωτ ἴνας

مارين تي أو أو ناف: تين إتشيسي إم
بيفران: جي آف اير أوناي نيمان: كاتا
بيف نيشتي إن ناي.

فلنمجده: ونرفع اسمه: لأنه صنع معنا
رحمة: كعظيم رحمته.

الختم+الطلبه

الساعة التاسعة

من يوم الثلاثاء

من البصخة

المقدسة

ΕΒΟΛ ΔΕΝ ΠΧΩΑ ΗΤΣΕΝΕΣΙΣ ΗΤΕ
ΩΏΤΗΣ ΠΙΠΡΟΦΗΤΗΣ : ΕΡΕ
ΠΕΥΣΜΟΤ ΕΘΟΤΑΒ ΨΩΠΙ ΝΕΜΑΝ
ΔΑΜΗΝ ΕΥΧΩ ΜΜΟΣ.

إيفول خين ابجوم انتى جينيسيس انتى
مويسيس بى إبروفيتيس إيرى بيف اسمو
إثؤواب شوبى نيما نأمين افجو امموس

من سفر التكوين لموسى النبي بركته
المقدسة تكون معنا آمين .

Εταυρα δε ἴχε Ποσ Φτ χε
αταυαι ἴχε Νικακία ἴτε Νιρωαι
ΖΙΧΕΝ ΠΙΚΑΖΙ

ايتافناف ذى انجى ابشويس افنوتى جى أف أشاى انجى
نيكاك يا انتى نيرومى هيجين بيكاھى

ولما رأى الرب الإله أن شرور الناس
قد كثرت على الأرض

Οὐὼοϣ ἵτε ἵτριας ἕθοϣαβ:
πεννοϣϣ ψα ἕνεϣ νεμ
ψα ἕνεϣ ἵτε πἕνεϣ τηροϣ ἄμην.

أوأو أنتترياس إثوؤاب بنوتي شا إينيه
نيم شا إينيه أنتي بي أنه تيرو أمين .

مجداً للثالوث القدوس إلهنا إلهي الأبد
والي أبد الأبدين أمين .

Ἐβραῖα δὲν Νιπαρομια ἴτε
Σολομων Πιπροφητης ἰ ἐρε
πεψμοσ ἔθοσασ ψωπι λεμαν
ἀμην εψχω ἄμμοσ.

إيفول خين ني باروميا انتى سولومون
بى إبروفيتيس إيرى بيف اسمو إثؤواب
شوبى نيمان آمين افجو امموس

من أمثال سليمان النبي بركته المقدسة
تكون معنا آمين .

Αἰσοφία ἡνομή: οἶος ἀσταχρο
ἡψαυυ ἡντῆλλος θάρου :
ἀσθολθελ ἡνεσψω: ἀθωτ
ἡπεσρηπ θενογμοκι

أتى صوفيا: أووه استاجرو انشاشف ان
استولوس خاروف: اسخولخيل اننيس
شو: استوت اميسيرب خانو موكي

الحكمة بنت لها بيتاً ونصبت فيه سبعة
أعمدة . ذبحت ذبائحها ومزجت خمرها

Οὐὼοϣ ἵτε ἵτριας ἕθοϣαβ:
πεννοϣϣ ψα ἕνεϣ νεμ
ψα ἕνεϣ ἵτε πίενεϣ τηροϣ ἀμην.

أوأو أنتترياس إثوؤاب بنوتي شا إينيه
نيم شا إينيه أنتي بي أنه تيرو أمين .

مجداً للثالوث القدوس إلهنا إلهي الأبد
والي أبد الأبدين أمين .

Ἐβουλα δὲν Ησαΐας Πιπροφνητης
: ἐρε περὶ σμοῦ ἐθοῦαβ ψωπι
NEEMAN ἄμην εἴχω ἕμος.

إيفول خين ايسائياس بي إبروفيتيس
إيري بيف اسمو إثؤواب شويبي نيمان
آمين افجو امموس.

من أشعياء النبي بركته المقدسة تكون
معنا آمين .

Μαθηνακ ἐπρωι Χιχεν ογτωογ
εγβοσι φνετγιωεννογχι Ἰβιωη
βισι Ἰτεκςμη δεν ογχομ
φνετγιωιω Ἰλμη.

ماشيناك اى ابشوى كيجين اوتوؤ
افتشوسى فيت هيشين نوفي ان سيون
تشيسى انتيك اسمى حين اوجوم فيت هى
اوش ان يورشاليم

إصعد علي جبل عال يا مبشر صهيون .
إرفع صوتك بقوة يا مبشر أورشليم .

Οὐὼοϣ ἵτε ἵτριας ἕθοϣαβ:
πεννοϣϣ ψα ἕνεϣ νεμ
ψα ἕνεϣ ἵτε πἕνεϣ τηροϣ ἄμην.

أوأو أنتترياس إثوؤاب بنوتي شا إينيه
نيم شا إينيه أنتي بي أنه تيرو أمين .

مجداً للثالوث القدوس إلهنا إلهي الأبد
والي أبد الأبدين أمين .

Ἐβραῖα δὲν Δαλινῆ Πιπροφνητης
: ἕρε περὶσμοῦ ἕθοσταβ ψωπι
NEMAN ἄμην εϋχω ἔμος.

إيفول خين دانييل بي إبروفيتيس إيري
بيف اسمو إثؤواب شويبي نيمن آمين
افجو امموس

من دانيال النبي بركته المقدسة تكون
معنا آمين .

Ανοκ Δαληηλ: αηηαγ

δεη ἔγγορασις ὑπιέχωρξ: ηαι ηαγ

πε ψαήτογχω ἠζαηέροηοσιογος

πιάπας ἠτε ηίζοογ ηαγζεησι πε

أنوك دانييل : أي ناف خين اتهوراسيس
امبي ايجوره : ناي ناف بي شا انتوكو
انهان اثرونوس: أووه بي اباس انتي ني
ايهوؤ ناف هيمنسي بي

أنا دانيال رأيت في رؤي الليل ،كنت أري
أنه وضعت عروش وجلس العتيق الايام

Οὐὼοϣ ἵττε ἴτριάϣ ἕθοϣαβ:
πεννοϣϣ ψα ἕνεϣ νεϣ
ψα ἕνεϣ ἵττε πἱένεϣ τηροϣ ἀμην.

أوأو أنتترياس إثوؤاب بنوتي شأ إينيه
نيم شأ إينيه أنتي بي أنيه تيرو أمين .

مجداً للتالوث القدوس إلهنا إلی الأبد
والی أبد الأبدین أمين .

ΕΒΟΛ ΔΕΝ ΝΙ παρομίᾳ ἴτε
Σολομων Πιπροφητης : ἐρε
πεψμοσ ἐθοταβ ψωπι λεμαν
ἀμην εψχω ἄμος.

إيفول ني باروميا انتى سولومون بى
إبروفيتيس إيرى بيف اسمو إثؤواب
شوبى نيمان آمين افجو اموس.

من أمثال سليمان النبي بركته المقدسة
تكون معنا آمين .

Μεχωρι οτοζ σε εμοσ ερος

δεν εμαλβωκ εδον χε

† παρακαλι εμωτεν ω ηρωαι

οτοζ †χω μητεν ηταεβω ηωηρι

نيجورى اووه سى اسمو اروس خين

امما نفوك ايخون جى تى باراكالى

امموتين او نيرومى اووه تيجو ميتين انتا

اسفو انشيري

وانت يا ابني فناد بالحكمة فتعطيك الفطنة

لأنها كائنة علي الزوايا العالية

Οὐὼοϣ ἵτε ἵτριας ἕθοϣαβ:
πεννοϣϣ ψα ἕνεϣ νεμ
ψα ἕνεϣ ἵτε πίενεϣ τηροϣ ἄμην.

أوأو أنتترياس إئوؤاب بنوتي شا إينيه
نيم شا إينيه أنتي بي أنه تيرو أمين .

مجداً للثالوث القدوس إلهنا إلهي الأبد
والي أبد الأبدين أمين .

من سفر التكوين لموسى النبى

ص 6 : 5 إلخ 7 : 1 إلخ 8 : 1 إلخ وص 9 : 1

ولما رأى الرب الإله أن شرور الناس قد
كثرت علي الأرض. وأن كل واحد قد مال
بقلبه كثيراً إلي الشر كل الأيام ، ففكر
الرب الإله أنه خلق الإنسان علي
الأرض، وفكر الرب الإله في قلبه وقال :

إني مبيد عن وجه الأرض الإنسان الذي
خلقته من الإنسان إلي البهائم ، ومن
الهوام إلي طيور السماء ، لأنني حنقت إذ
خلقتهم. وأما نوح فوجد نعمة أمام الرب
الإله ، وهذه مواليد نوح : كان نوح رجلاً
باراً كاملاً في جيله وأرضي نوح الله.
وولد نوح ثلاث بنين ساماً وحاماً

ويافث . وتتجست الأرض أمام الله
وإمتلأت الأرض ظلماً ، فنظر الرب الإله
إلي الأرض فإذا هي قد فسدت . لأن كل
ذي جسد قد نجس طريقه علي الأرض ،
فقال الرب الإله لنوح : إن أجل كل بشر
قد أقترب أمامي ، لأن الأرض أمتلأت
ظلماً منهم . فيها أنا مهلكهم والأرض

معاً فإصنع لك فلماً من خشب الساج
الذي لا يسوس وإصنع الفلك كاملاً.
وتظلي داخله (وخارجة) بالقار ،
وهكذا تصنع الفلك ثلاثمائة ذراعاً يكون
طول الفلك وخمسين ذراعاً عرضه.
وثلاثين ذراعاً ارتفاعه ، ويكون الفلك
مقبياً (وتصنع له كواً) وتكمله إلي حد

ذراع من فوق وتصنع باب الفلك في
جانبه طوابق سفلية ومتوسطة وعلوية
تجعله ، فها أنا آت بطوفان الماء علي
الأرض ، لأهلك كل جسد فيه روح
الحياة تحت السماء ، وكل شئ كائن
علي الأرض يموت وأقرر عهدي معك .
فتدخل الفلك أنت وبنوك وإمرأتك

ونساء بنيك معك. ومن جميع الوحوش
ومن جميع الدواب ومن كل ذي جسد
إثنين إثنين. من كل تدخل إلي الفلك لكي
تعولها معك. تكون ذكراً وأنثي. من
الطيور الطائرة كجنسها. ومن جميع
البهائم كأجناسها ومن الهوام التي علي
الأرض كأجناسها إثنين إثنين تدخل إليك

لتعولها معك. ويكون ذكراً وأُنثى ، وأنت
فخذ لك من كل الأطعمة التي تأكلونها
وإجمعتها إليك لتكون لك وللآخرين
مأكلاً. ففعل نوح كل ما أمره به الرب
الإله هكذا فعل . وقال الرب الإله لنوح :
إمض أنت وأهل بيتك وأدخل الفلك لأنك
أنت هو الذي رأيتك باراً أمامي في هذا

الجيل . من جميع البهائم الطاهرة أدخل
معك سبعة سبعة. ذكراً وأنثى. ومن
البهائم التي ليس بطاهرة إثنين إثنين.
ذكراً وأنثى. ومن طيور السماء الطاهرة
سبعة سبعة. ذكراً وأنثى. ومن طيور
السماء الغير الطاهرة إثنين إثنين. ذكراً
وأنثى ، لئيربي منها نسل علي الأرض

كلها ، لأنني بعد سبعة أيام أمطر ماء علي
الأرض أربعين يوماً وأربعين ليلة ،
وأمحو كل الخليقة التي خلقتها عن وجه
الأرض .ففعل نوح كل
ما أمره به الرب الإله . وكان نوح ابن
ست مئة سنة ، إذ هطل ماء الطوفان علي
الأرض ، فمضي نوح وبنوه وإمرأته

ونساء بنيه معه. ودخلوا الفلك بسبب ماء
الطوفان، ومن البهائم الطاهرة ومن البهائم
التي ليست بطاهرة ومن الطيور الطاهرة ومن
الطيور الغير طاهرة، ومن كل الهوام التي
علي الأرض دخل إثنان إثنان إلى نوح إلى
الفلك، ذكراً وأنثي كما أمره الرب الاله.
وحدث بعد سبعة أيام

أن مياه الطوفان صارت علي الأرض
في سنة ست مئة من حياة نوح في
الشهر الثاني في اليوم السابع عشر من
الشهر في ذلك اليوم تفجرت كل ينابيع
الغمر العظيم ، وتفتحت ميازيب السماء.
وكان الطوفان علي الأرض أربعين يوماً
وأربعين ليلة . وفي هذا اليوم دخل نوح

وبنوه إلى الفلك ، سام وحام ويافت بنو
نوح وإمرأته ونساء بنيه الثلاث معه إلى
الفلك ، هم والوحوش كأجناسها وكل
الهوام التي تدب علي الأرض كأجناسها ،
وكل الطيور كأجناسها دخلت الفلك إثنين
إثنين من كل جسد فيه روح حياة.
والداخلات دخلت ذكراً وأنثى من كل ذي

جسد دخلت كما أمر الله نوحاً ، وأغلق
الرب الإله الفلك من خارج . وكان ماء
الطوفان علي الأرض أربعين يوماً
وأربعين ليلة . وكثر الماء ورُفِعَ الفلك .
فارتفع عن الأرض وتعاظم الماء وكان
يتكاثر جداً علي الأرض وكان الفلك
يسير فوق الماء ، وزاد الماء وكثر جداً

على الأرض فتغطت جميع الجبال
الشامخة التي تحت السماء. وأرتفع
الماء فوق الجبال خمسة عشر ذراعاً ،
وغطى الجبال الشامخة كلها وهلك كل
ذي جسد كان يدب على الأرض. من
الطيور والبهائم والوحوش ، وكل
الزحافات التي كانت تزحف على الأرض

وجميع الناس. كل ما كان فيه روح حياة.
وكل ما كان علي اليابسة مات. فمُحيت
كل الخليقة التي كانت علي وجه الأرض
كلها. من الناس والبهائم والهوام وطيور
السماء. فإنمحت من علي الأرض. وبقي
نوح وحده ومن معه في الفلك، وإرتفع
الماء على الأرض مائة

وخمسين يوماً . ثم ذكر الله نوحاً وكل
الوحوش وكل الدواب وكل الطيور وكل
الهوام والذين كانوا معه في الفلك ،
وأجاز الله ريحاً علي الأرض فهبط الماء
وإنسدت ينابيع الغمر وميازيب السماء .
فإمتنع المطر من السماء وغاض الماء
راجعاً عن الأرض ونضب الماء متناقصاً

من بعد مائة وخمسين يوماً وإستقر الفلك في
الشهر السابع في اليوم السابع عشر من الشهر
علي جبل آراراط ، وكانت المياه ترسب
وتنقص إلي الشهر العاشر ، وفي الشهر
الحادي عشر في اليوم الأول من الشهر ظهرت
رؤوس الجبال ، وحدث من بعد أربعين يوماً أن
نوحاً فتح طاقة الفلك

التي عملها وأرسل الغراب لينظر إن كان
الماء إنقطع. فلما خرج لم يرجع إليه حتي
جف الماء من الأرض ، ثم أرسل الحمامة
خلفه ليري هل إنقطع الماء عن وجه الأرض
فلما لم تجد الحمامة مستقراً لرجليها. رجعت
إليه ودخلت الفلك لأن مياهاً كانت علي وجه
الأرض

كلها. فمد يده وأخذها وأدخلها إليه في الفلك.
فلبث أيضاً سبعة أيام آخر وعاد فأرسل الحمامة
من الفلك فرجعت إليه الحمامة في الفلك عند
المساء. وإذا ورقة زيتون خضراء في فمها
فعلم نوح أن الماء قد إنقطع عن الأرض. ثم
تأني سبعة أيام آخر وأرسل الحمامة أيضاً فلم
تعد ترجع إليه.

وكان في السنة الواحدة والست مئة من
حياة نوح في الشهر الأول في أول
الشهر. أنه جفت المياه عن وجه الأرض
فكشف نوح الغطاء عن طبقات الفلك .
ونظر وإذا الماء قد جف عن وجه
الأرض . وفي الشهر الثاني في اليوم
السابع والعشرين جفت الأرض .

وكلم الرب الآله نوحاً قائلاً: أخرج من
الفلك أنت وبنوك وزوجتك ونساء بنيك
معك وكل الوحوش معك وكل ذي جسد
من الطيور إلي البهائم ، وكل الهوام التي
تدب علي الأرض أخرجها معك ، و إنموا
وأكثروا علي الأرض فخرج نوح وبنوه
وأمراته ونساء بنيه معه وجميع

الوحوش. وكل الدواب وكل الهوام التي
تدب علي الأرض وكل الطيور كأجناسها
خرجت من الفلك . وبني نوح مذبحاً لله
وأخذ من كل البهائم الطاهرة ، ومن كل
الطيور الطاهرة وأصعد محرقات علي
المذبح ، فإشتم الرب الاله رائحة البخور
فقال الرب الاله في فكره : إني لا أعود

بعد ألعن الأرض من أجل أعمال البشر ،
لأن قلب الإنسان مائل إلي الشر منذ
حدائثه. ولا أعود أيضاً أضرب كل ذي
جسد حي كما فعلت. كل أيام الأرض
زرع وحصاد وبرد وحر وصيف وشتاء
ونهار وليل لا يسترحيان . وبارك الله
نوحاً وبنيه وقال لهم : إنموا وأكثروا

وإملاؤا الأرض. وتسلطوا عليها ولتكن
خشيتكم ورهبتكم علي كل وحوش
الأرض وجميع طيور السماء وكل ما
يدب علي الأرض. وكل أسماك البحر قد
دفعتها إلي أيديكم وكل دابة حية تكون
لكم طعاماً. كالعشب الأخضر أعطيتكم
جميعها غير أن لحماً بدم نفسه لا تأكلوه

لأن دم أنفسكم أطلبه من يد جميع
الوحوش. ومن يد الرجل اللص أطلب
نفس الرجل. ومن أهرق دم إنسان
يهرق دمه عوضاً عنه. لأنني خلقت
الإنسان علي صورة الله. أما أنتم فأنموا
وأكثروا وإملأوا الأرض وتكاثروا فيها.
مجداً للتالوث القدوس

من سفر أمثال سليمان ص 9 : 1-11

الحكمة بنت لها بيتاً ونصبت فيه سبعة
أعمدة . ذبحت ذبائحها ومزجت خمرها
في البواطي (الأواني) وهيأت مائدتها .
أرسلت عبيدها لينادوا بصوت عال علي
الزوايا قائلين : من كان منكم جاهلاً
فليأت إليّ . وناقصو الفهم أقول لهم

هلموا كلوا من خبزي وإشربوا من الخمر
التي مزجتها لكم ، أتركوا عنكم الجهل
لتحيوا ، أطلبوا الحكمة لتعمروا ، وقوموا
فهمكم بمعرفة . من يؤدب الأشرار يلحق
بنفسه هواناً . ومن يبكت المنافق يكسب
عيباً لذاته ، لا توبخ الأشرار لئلا
يبغضوك . وبخ حكيماً فيحبك .

ويَخ جاهلاً فيبغضك . أعط الحكيم سبباً
فيزداد حكمة ، وعلم البار فيزداد براً ،
رأس الحكمة مخافة الرب ومشورة
القديسين فهم . ومعرفة الناموس هي
الفكر الصالح ، بهذا المثال تعيش زماناً
طويلاً وتزداد لك سنو الحياة

مجداً للتالوث القدوس

من سفر إشعياء النبي ص 40 : 9 إلخ

إصعد علي جبل عال يا مبشر صهيون .
أرفع صوتك بقوة يا مبشر أورشليم .
أرفع صوتك بقوة ولا تخف ، قل لمدن
يهودا : هوذا ربكم آت بقوة وذراعه
بريوية. هوذا أجرته معه وعمله قدامه
كراع يرعي قطيع غنمه وبذراعه يجمع

الحملان ويعزّي الحبالى ، من كال الماء
بيده وقاس السماء بشبره. والأرض
كلها بقبضته. من وزن الجبال بالمتقال
والآكام بالميزان. من علم قلب الرب.؟!،
أو من كان معه مشيراً فعلمه.؟! أو من
الذي أراه الحكم أو طريق الفهم.؟!
من عرفها له.؟! أو من سبق فأعطاه

حتي عوضه؟! إنما الأمم كلها عنده
مثل نقطة ماء تنقط من قادوس . ومثل
مِيلَان الميزان حُسِبُوا ، وجميعهم
كالْبِصَاق يعدون. وخب لبنان لا يعد
للحريق وجميع البهائم لا تعد شيئاً
للمحرقة . جميع الأمم لديه كلا شئ .
وعنده كالعدم حُسِبُوا . فبمن شبهتم

الرب . وبأي مثل مثلتموه ؟ هل يتمثال
صنعه النجار . وصفحة الصائغ بالذهب
وركب فيه الذهب وشبهه يتلف ؟ إنما
خشبة لا تُسوّس إختارها النجار
وبحكمة يطلب كيف يقيم تمثالاً لا
يتحرك . ألا تعلمون ؟ ألا تسمعون ؟ ألم
تخبروا منذ البدء ؟ أما فهتمم أسس

الأرض ؟ القابض علي كل محيط
الأرض والسكان فيها كالجراد.
الذي رفع السماء كالقبة وبسطها
كالخيمة ليسكن فيها ، الذي يجعل
الرؤساء كالأشئ والأرض التي خلقها
كخواء. لأنهم لا يزرعون ولا يغرسون
ولا يكون أصلهم على الأرض.

لأنه نفخ عليهم فييسوا. وحملهم
العاصف كالقش. والآن بمن تشبهونني
فأتعالي يقول القدوس؟ أرفعوا عيونكم
إلى العلاء. وأنظروا من خلق هذه كلها،
الذي يخرج زينتها عدداً، يدعوها من
مياه كثيرة، ومن عزة قوته لا ينسي
شيئاً منها، فلماذا تقول يا يعقوب،

ولماذا تتكلم يا إسرائيل إن طريقي خفيت
عن الله ، وأن الله نزع قضائي فمضي ؟
والآن أتعلم ألا أنك قد سمعت أن الله
الابدي ، الله الذي خلق أقطار الأرض
لا يتحرك ولا يتعب ولا حد لعلمه ؟ الذي
يهب المعى قوة ، والمعطي وجع القلب
للذين لا تحترق قلوبهم ،

جاعت الغلمان وتعب الشبان والمختارون
يصيرون غير أقوياء والذين (ينتظرون)
الله يبتدلون فتتجدد قوتهم ، وتثبت لهم
أجنحة كالنسور ، يسرعون ولا يتعبون.
يمشون ولا يعيون .

مجداً للثالوث القدوس

من دانيال النبي ص 7 : 9 - 15

أنا دانيال رأيت في رؤي الليل ، كنت أري أنه وُضعت عروش وجلس العتيق الايام ، لباسه أبيض كالثلج وشعر رأسه كالصوف النقي ، وعرشه لهيب نار وعجلاته نار متقدة ، ونهر نار يخرج ويجري أمامه ، وألوف ألوف كانت

تخدمه ، وربوات ربوات وقوف قدامه فجلس
الديان وفتحت الأسفار ،
ورأيت في تلك الساعة صوت الكلام العظيم
الذي تكلم به القرن.
وكنت أنظر حتي قتل الوحش
وهلك ودفع جسمه ليحرق بالنار .
أما باقي الوحوش فنزع عنهم سلطانهم ،

وأعطوا طول الحياة إلي زمان ووقت ،
ثم رأيت في روى الليل وإذا مع سحب
السماء مثل ابن الإنسان آتيا علي
سحاب السماء فبلغ وجاء إلي العتيق
الأيام فقرّبه أمامه ، فأعطي له الرئاسة
والكرامة والمُلْك ، وجميع الشعوب
والأسباط ولغات الألسن تتعبد له ،

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

وسلطانه سلطان أبدي لا يزول ،
وملكه ليس له إنقضاء ،
أما أنا دانيال فإرتعدت روعي
وفرائصي وأفزعتني رؤي رأسي .

مجداً للثالوث القدوس إلهنا. أمين

من سفر أمثال سليمان ص 8: 1-12

وأنت يا إبنى فناد بالحكمة فتعطيك
الفطنة. لأنها كائنة علي الزوايا العالية
وتقف في وسط الطرق وتلازم أبواب
المقتدرين. وتمدح في المداخل قائلة
إليكم : أيها الناس أتوسل، وتعليمي إلي
بني البشر أعطي ، أيها البسطاء تفهموا

الحكمة، ويا أيها الجهلاء تفتنوا في
قلوبكم، أسمعوني فإني أنطق بتعاليم
وأفيض من شفّتي أقوالاً مستقيمة، الحكمة
أفضل من الجواهر الكريمة وكل النفائس
لا تساويها، أنا الحكمة خلقت المشورة
ودعوت إلي الفكر ومحبة الله والفهم.
مجداً للثالوث القدوس

مقدمة العظة :

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

**Ουκατηχηςις ἰτε πενωτ ἕθογαβ
αββα Ψενογτ παρχημανδριτης:**

**أوكاتي شيسيس انتى بنيوت أثواب
آفا شينوتي بي أرشي ماندريتيس**

عظة لأبينا القديس

الانبا شنودة رئيس المتوحدين

مقدمة العظة :

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

ερε πεψμοσ εθοταβ
ψωπι νεμαν αμην.

إرى بيف اسمو اثواب
شويى نيمان آمين.

بركته المقدسة
فلتكن معنا امين

عظة لأبينا القديس أنبا شنودة رئيس

المتوحدين بركته المقدسة تكون معنا آمين.

فلنصنع إرادة الله يا أخوتي ما دام لنا
وقت نعمل فيه أعمال الرب . تذكروا أن
الموت لا يتأخر ومصيرنا أن نترك
العالم. أين جميع الذين كانوا قبلنا هوذا
كلهم الآن يرقدون في القبور فلنصنع

أثماراً تليق بنعمة الله التي أعطاها لنا.
وعلينا نحن وكل المسيحيين أن نتشبه
بیسوع المسيح النور الحقيقي لأننا نحن
بشر. هو السيد ونحن عبده هو الراعي
ونحن غنم تحت يده. هو مولود من الأب
ولكن نحن خليقته. نور من نور مات عنا
نحن الخطاة وأسلم ذاته عنا على خشبة

الصليب لينعم علينا بملكوته ، ما كان العيد
ملتزمين أن يموتوا عن سيدهم أما السيد فقد
إستهان بالخزي ومات عن عبيده كي حسبما
مات هو ، هم يموتون معه وكما هو حي ،
فهم أيضاً يحيون معه .

فلنختم عظة أبينا القديس أنبا شنودة الذي أنار عقولنا
وعيون قلوبنا باسم الآب والأبن والروح القدس الإله
الواحد آمين .

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Царенерсѣφραστίζιν ἡτκατηχης

ἡτε πενωτ εθογав авва

Уенорτ παρχημανδριτης

مارين اير سفراجى زين انتى كاتى

شيسيس انتى بنيوت اثواب

افا شينوتي بي آرشي ماندريتيس

فلنختم عظة ابينا القديس شنودة رئيس المتوحدين

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

ΦΗΕΤΑΨΕΡΟΤΩΙΝΙ ἘΠΕΝΝΟΥΣ ΝΕΑ
ΝΕΝΒΑΛ ἸΝΤΕ ΝΕΝΖΗΤ :

فى إيطاف إير أوؤينى إمبنوس نيم
نين فال انتى نين هيت

الذى أنار عقولنا و عيون قلوبنا

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

δεη φραν ἐφιωτ νεη πωηρη νεη
πίπνευμα εθοταβ
οτηνοτη ἡοτωτ αμην.

خين افران امفيوت نيم ابشيري نيم بي
ابنقما إثؤواب اونوتى ان أوأوت آمين

بأسم الاب و الابن و الروح القدس
الاله الواحد امين.

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

إيشويس ناي نان
إيشويس ناي نان

صلاة (الساعة التاسعة)

(من يوم الثلاثاء من البصخة
المقدسة) التي لمخلصنا الصالح -
بركاته على جميعنا آمين

أبانا الذي في السموات . ليتقدس اسمك .
ليأت ملكوتك . لتكن مشيئتك . كما في
السماء كذلك على الأرض . خبزنا الذي
للغد أعطنا اليوم . وأغفر لنا ذنوبنا كما
نغفر نحن أيضا للمذنبين إلينا . ولا
تدخلنا في تجربة . لكن نجنا من
الشَّرير . بالمسيح يسوع ربنا لأن لك
الملك والقوة والمجد إلى الأبد . آمين .

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϯ νεη
πίςμοϯ νεη πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϯ νεη
πίςμοϯ νεη πιαμαδι
ψα ε̇νεεζ̇ ἀμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوو نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστος .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε Ϛου νεμ πιωου νεμ
πιςμου νεμ πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Θωκ τε ϯχομ νεμ πίωοϋ νεμ
πίςμοϋ νεμ πιαμαζι
ψα ἐνεεζ ἀμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε ϯχου νεε πιωου νεε
πιςμου νεε πιαμαρι
ψα ενεεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστος .

باشوويس ايسوس بي اِخرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε ϯχου νεη πιωου νεη
πιςμου νεη πιαμαζι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Θωκ τε ϯχου νεε πιωου νεε
πιςμου νεε πιαμαχι
ψα ενεε αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε Ϛου νεη πίωου νεη
πίσωου νεη πιαμαζι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστοϋ .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϋ νεη
πίςμοϋ νεη πιαμαρι
ψα ε̅νεε̅ λ̅μην̅:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε ϯχου νεε πιωου νεε
πιςμου νεε πιαμαρι
ψα ενεε λμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϋ νεη
πίςμοϋ νεη πιαμαρι
ψα ἐνεεζ ἀμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστοϋ .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϋ νεη
πίςμοϋ νεη πιαμαδι
ψα ε̇νεεζ̇ α̇μην̇

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίςμοϚ νεη πιαμαζι
ψα ενεζ άμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Ευαγγελιον περνοϋϋ περοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε Ϛου νεη πίωου νεη
πίσωου νεη πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστος .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοτ νεη
πίςμοτ νεη πιαμαχι
ψα ἐνεεζ ἀμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίςμοοϚ νεη πιαμαδι
ψα ε̇νεεζ̇ ἀμην̇

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίςμοοϚ νεη πιαμαδι
ψα ενεζ άμην:

ثوك تى تي جوم نيم بى اوؤ نيم بى
إسمو نيم بى أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστοϋ .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε Ϛου νεμ πιωου νεμ
πιςμου νεμ πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϯ νεη
πίςμοϯ νεη πιαμαδι
ψα ε̇νεεζ̇ ἀμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϯ νεη
πίςμοϯ νεη πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστος .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε Ϛου νεη πίωου νεη
πίσωου νεη πιαμαζι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

**ΘΩΚ ΤΕ ΨΧΟΥ ΝΕΛ ΠΙΩΟΥ ΝΕΛ
ΠΙΣΜΟΥ ΝΕΛ ΠΙΑΜΑΖΙ
ΨΑ ÈΝΕΖ ΔΑΜΗΝ:**

**ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.**

**لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين**

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϯ νεη
πίςμοϯ νεη πιαμαζι
ψα ἐνεζ ἀμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστος .

باشوويس ايسوس بي اِخرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε Ϛου νεη πίωορ νεη
πίςμορ νεη πιαμαζι
ψα ε̇νεεζ̇ α̇μην̇

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίμοοϚ νεη πιαμαδι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوو نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοτή πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε Ϛου νεη πίωου νεη
πίσωου νεη πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστος .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε Ϛου νεη πίωου νεη
πίσωου νεη πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϋ νεη
πίςμοϋ νεη πιαμαζι
ψα ἐνεζ ἀμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوو نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίςμοοϚ νεη πιαμαδι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوو نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστοϋ .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

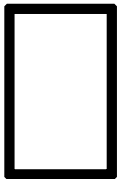
يا ربي يسوع المسيح.

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Θωκ τε Ϛου νεμ πίωορ νεμ
πίσωορ νεμ πιαμαρι
ωα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين



Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϋ νεη
πίςμοϋ νεη πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϋ νεη
πίςμοϋ νεη πιαμαρι
ψα ἐνεεζ ἀμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστοσ .

باشوويس ايسوس بي اكرستوس.

يا ربي يسوع المسيح.

Θωκ τε Ϛου νεμ πίωοϚ νεμ
πίμοοϚ νεμ πιαμαζι
ψα ενεζ άμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

□ لك القوة و المجد و البركة و العزة إلى
الأبد آمين عمانوئيل إلهنا و ملكنا.

□ لك القوة و المجد و البركة و العزة إلى
الأبد آمين يا ربي يسوع المسيح

□ لك القوة و المجد و البركة و العزة إلى
الأبد آمين.

أبانا الذي في السموات . ليتقدس اسمك .
ليأت ملكوتك . لتكن مشيئتك . كما في
السماء كذلك على الأرض . خبزنا الذي
للغد أعطنا اليوم . وأغفر لنا ذنوبنا كما
نغفر نحن أيضا للمذنبين إلينا . ولا
تدخلنا في تجربة . لكن نجنا من
الشرير . بالمسيح يسوع ربنا لأن لك
الملك والقوة والمجد إلى الأبد . آمين .

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Ψαλμος τω Δαβιδ

ابسالاموس تو دافيد

مزمور لداود

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Διγαλ ἰταψτηχη ἐπωωι θαροκ
Πβοις: παλοτη διχαζθηνι ἐροκ
ἰνεκῶριβιωπι ψα ελεε

أي فاي إنطا إيسيشي إي إيشوي هاروك
إيشويس با نوتي : أي خا اهتي إيروك
إننيك إثري إتشي شيبى شا إينيه .

(24 : 1 و 2)

إليك يا رب رفعت نفسي :
إلهي عليك توكلت فلا تخزني إلي الأبد

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

**Ουδε υπερωρωσβι ησωι ηχε
παχαχι: μαροτβιωπι ηθωοτ ηχε
ηνετιρι ητανομια δεν πετωοσιτ**
**أوذي إمبين إثروسوفي إنسوي إنجي ناجا
جي مارو إتشى شيبى إنتووو إنجي نيئت
إيري إن تي آنومي آخين بيت شويت**
**ولا تضحك بي أعدائي .
فليخز الذين يصنعون الإثم باطلاً :**

**Κε ἕπερτοϋ κατα ζω
θηλαι ἡμας ἰ της ακροασεωϋ του
αυτου ετασσελιου ἰ**

**كي ايبيرتو كاذا اكسيو ثيني ايماس تيس
اكرو اسيؤس تو اجيو اف انجيليو:**

**لكي نكون مستحقين لسماع الإنجيل
المقدس.**

**ΚΥΡΙΟΝ ΚΕ ΤΟΝ ΘΕΟΝ ΗΜΩΝ
: ΙΚΕΤΕΥΣΩΜΕΝ ΣΟΦΙΑ ΟΡΘΗ :
ΔΚΟΥΣΩΜΕΝ ΤΟΥ ΑΣΤΙΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ .**

**Κιριον كيه طون ثيون ايمون ايكيتيف
سومين صوفيا اورثي اكو سومين تو
اجيو اف انجليو.**

**نتوسل من ربنا وإلهنا إصغوا
وإنصتوا بحكمة للإنجيل المقدس.**

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

**Θὰνασνωσις ἐβολ̄ δ̄εν
πιερασσελιον εθοραβ̄ κατα
(Ματθεον) ἄστω.**

**أو انا غنوسيس إقول حين بي إف
انجيليون اثواب كاذا (ماتثيون) آجيو**

**فصل من الانجيل المقدس
(لمعلمنا متى البشير).**

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Δοξασι κηριε

ذوكصاسي كيريبي

المجد للرب

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

الانجيل من متى
ص 24 : 3 - 35

**Ευθεως δε ειχεν πιτωσ ιντε
νιχωιτ: ατι χαροϋ ινε νευμαθητης
σαπσα ιματατοσ ερχω ιμος**

**إف هيمسي ذي هيجين بي طوؤ إنتي
ني جويت : أفئي هاروف إنجي نيف ما
ثيتيس صا إيصا إمصا فاتو إفجو إمصوس :**

**وفيما هو جالس علي جبل الزيتون فجاء
إليه تلاميذه علي أفراد وخدم قائلين :**

Χε αχος ναν χε ἄρε ναιναυωπι
Ἰἠναγ: ογοζ αψ πε πιμηινη Ἰτε
πεκχινι νεμ ἴθδαῖ Ἰτε ναιἔνεεζ

جي آجوس نان جي آري ناي ناشويبي إن
إثفاف : أووه آش بي بي ميني إنتي بيك
جينئ نيم إتحائي إنتي باي إينيه :

قل لنا متي يكون هذا ، وما هي علامة
مجيئك وانقضاء هذا الدهر ؟

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Ἐπιερασσελιον εθοσαβ.

أوؤشت امبي إف انجيليون اثؤاب.

أسجدوا للأنجيل المقدس.

الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

Δοξασι κηριε

ذوكصاسي كيريي

المجد للرب

المزمور (24 : 1 و 2)

إليك يا رب رفعت نفسي :

إلهي عليك توكلت

فلا تخزني إلي الأبد :

ولا تضحك بي أعدائي .

ليخز الذين يصنعون الإثم باطلاً :

الليلويا .

اللهم تراءف علينا وارحمنا وأجعلنا

مستحقين لسماع إنجيلك المقدس.

فصل من انجيل معلمنا متى

البشير . بركاته على جميعنا آمين

الإنجيل من متى

ص 24 : 3-35

وفيما هو جالس علي جبل الزيتون.
جاء إليه تلاميذه علي أفراد قائلين : قل
لنا متي يكون هذا ، وما هي علامة
مجيئك وانقضاء هذا الدهر ؟ فأجاب
يسوع وقال لهم : أنظروا

لا يضلّكم أحد ، فإن كثيرين يأتون
باسمي قائلين: أنا هو المسيح ،
ويضلّون كثيرين ، وسوف تسمعون
بحروب وأخبار حروب. أنظروا لا
ترتاعوا فإنه لا بد أن تكون (هذه كلها) ،
ولكن ليس المنتهي بعد ، لأنه تقوم أمة
علي أمة ومملكة علي مملكة.

وتكون زلازل ومجاعات وأوبئة في
أماكن وهذه كلها مبتدأ الأوجاع ، حينئذ
يسلمونكم إلي الضيق ويقتلونكم ،
وتكونون مبغضين من جميع الأمم لأجل
أسمي . حينئذ يعثر كثيرون ويسلمون
بعضهم بعضاً ويبغضون بعضهم بعضاً
ويقوم كثيرون من الأنبياء الكذبة

ويضلون كثيرين ، ولكثرة الإثم تبرد
محبة الكثيرين ، ومن يصبر إلي المنتهي
فهذا يخلص . ويكرز ببشارة الملكوت
هذه في كل المسكونة شهادة لجميع
الأمم وحينئذ يأتي المنتهي ، فمتي
نظرتم رجسة الخراب التي قال عنها في
دانيال النبي قائمة في المكان

المقدس، فليفهم القارئ، حينئذ فليهرب
الذين في اليهودية إلي الجبال، والذي
علي السطح لا ينزل ليأخذ ما في بيته.
والذي في الحقل لا يرجع إلي ورائه
ليأخذ ثوبه. وويل للحبالي والمرضعات
في تلك الأيام، وصَلُّوا لكي لا يكون
هربكم في شتاء ولا في سبت. لأنه سيكون

في ذلك الوقت ضيق شديد لم يكن مثله
منذ ابتداء العالم إلي الآن ، ولن يكون
أيضاً . ولو لم تُقصر تلك الأيام لم
يخلص كل ذي جسد . ولكن لأجل
المختارين تُقصر تلك الأيام . حينئذ إن
قال لكم أحد هوذا المسيح هنا أو هناك
فلا تصدقوا . لأنه سيقوم مسحاء

كذبة وأنبياء كذبة ويعطون آيات عظيمة
وعجائب. حتى يضلوا لو أمكن
المختارين أيضاً ، ها أنا قد سبقت وقلت
لكم ، فإن قالوا لكم ها هو في البرية فلا
تخرجوا ، ها هو في المخادع فلا
تصدقوا ، لأنه كما أن البرق يخرج من
المشارق ويظهر نحو المغارب ،

هكذا يكون مجيئ إبن الإنسان، وحيث
تكون الجنة فهناك تجتمع النسور .
ولوقت بعد ضيق تلك الأيام تظلم
الشمس ، والقمر لا يعطي ضوءه ،
والنجوم تتساقط من السماء . وقوات
السموات تتزعزع ، وحينئذ تظهر
علامة إبن الإنسان في السماء ،

وحيثُذ تتوح جميع قبائل الأرض ،
ويبصرون ابن الإنسان آتياً علي سحب
السماء بقوة ومجدٍ عظيمٍ ، ويرسل
ملائكته بيوق عظيم فيجمعون مختاريه
من الرياح الأربع ، من أقاصي
السموات إلي أقاصيها فمن شجرة التين
تعلموا المثل ، فإنها إذا لانت أغصانها

وأخرجت أوراقها تعلمون أن الصيف قد
قرب ، هكذا أنتم أيضاً متى رأيتم هذا
كله، فاعلموا أنه قريب علي الأبواب .
الحق أقول لكم لا يمضي هذا الجيل حتي
يكون هذا كله ، السماء والأرض تزولان
ولكن كلامي لا يزول
والمجد لله دائماً .

**Προσωπι ἄτα φωνι:
φη ετεροσωπι: ερωμι λιβεν:
εθνηοτ ἐπικοσμοσ.**

**بي أوويني انتا افمي: في ايت اير أوويني:
ايرومي نيفين: اثيو ايبى كوزموس.**

**ايها النور الحقيقى الذى ينير
لكل انسان آت الى العالم.**

طرح الساعة التاسعة من يوم الثلاثاء

يا جميع سكان أورشليم تعالوا لنمضي
إلى جبل الزيتون لننظر يسوع الناصري
إبن داود، كلمة الآب ، جالساً هناك
وتلاميذه محييطون به يسألونه ،
فأعلموه أولاً بناء الهيكل وحجارته
العظيمة وكمال زينته ، فأجاب مخلصنا

الكثير الرحمة ، مرشد كل أحد يتوكل
عليه ، بهدوء ومعرفة يثبت قلوبهم
على ما سوف يكون : أنظروا لا يضلكم
أحد في شئ إذا وقعتم في التجارب
فسوف تقوم أمة على أمة ومملكة على
مملكة ، وتكون زلازل وأوبئة في أماكن
وتكون الشدائد والضيقات على الأرض ،

وإعلموا أنهم سوف يقتلونكم والأمم
يبيغضونكم . هذا يفعلونه بكم من أجل
إسمى فأصبروا أنتم لكي تخلصوا

(مرد بحرى) المسيح مخلصنا جاء وتألم
عنا لكي بالآمه يخلصنا

(مرد قبلى) فلنمجده ونرفع اسمه لأنه
صنع معنا رحمة كعظيم رحمته.

Πιχριστος πενσωτηρ ἄϋι
αϋϋεπῶκαϋ: ϋινα ϋεν
νεϋῶκαϋϋ: ἵτεϋσωϋ ῶμον.

بي إخرستوس بين سوتير: أف أي أف
شيب إمكاه: هينا حين نيف إمكاه: إنتيف
سوتي إممون.

المسيح مخلصنا، جاء وتألّم عنا:
لكي بالآمه: يخلصنا.

Μαρεντωοτ λαυ : τεμβίσι
ἔπευραν: χε αφεροτνας νεμαν :
κατα πευνωτ ἦνας

مارين تي أو أو ناف: تين إتشيسي إم
بيفران: جي آف اير أوناي نيمان: كاتا
بيف نيشتي إن ناي.

فلنمجده: ونرفع اسمه: لأنه صنع معنا
رحمة: كعظيم رحمته.

الختم+الطبعة

الساعة الحادية عشر

من يوم الثلاثاء

من البصخة المقدسة

ΕΒΟΛ ΘΕΝ Ησαΐας Πιπροφητης

⋆ ερε περσομο εθοταβ ψωπι

NEMAN ΔΑΜΗΝ ΕΥΧΩ ΔΕΜΟΣ.

إيفول خين ايسائياس بي إبروفيتيس

إيرى بيف اسمو إثؤواب شوبى نيمان

أمين افجو امموس

من اشعياء النبي

بركته المقدسة تكون معنا آمين .

Οτοζ εσέψωπι ζεν πιέζοοτ έρε-
ματ έχεν τωοτ νιβεν ετβοσι :
νεμ έχεν καλαμφο νιβεν ετζλ-
οτλωοτ : ήχε οτμωοτ εσψωκ
أوه اس إثنوبي خين بي ايهوو ايري
امماف ايجين تو نيفين انتشوسي : نيم
ايجين كالامفو نيفين ات اهلولوو : انجي
أوموو اسف سوک

وسيكون في ذلك اليوم علي كل جبل
شامخ و علي كل أكمة مرتفعة ماء يجري

Οὐὼοϣ ἵτε ἵτριας ἕθοϣαβ:
πεννοϣϣ ψα ἕνεϣ νεμ
ψα ἕνεϣ ἵτε πἕνεϣ τηροϣ ἄμην.

أوأو أنتترياس إئوؤاب بنوتي شا إينيه
نيم شا إينيه أنتي بي أنه تيرو أمين .

مجداً للثالوث القدوس إلهنا إلهي الأبد
والي أبد الأبدين أمين .

ΕΒΟΛ ΔΕΝ ΝΙΠΑΡΟΜΙΑ ἸΝΤΕ
ΣΟΛΟΜΩΝ ΠΙΠΡΟΦΗΤΗΣ : ἔρε
πεψμοσ ἔθοσασ ψωπι ΝΕΜΑΝ
ἄμην εψχω ἔμος.

إيقول حين انى باروميا انتى سولومون
بى إبروفيتيس إيرى بيف اسمو إثؤواب
شوبى نيمان أمين افجو امموس.

من أمثال سليمان النبي بركته المقدسة
تكون معنا أمين .

Πατρι ἀρεθ ἐπινομος
Ἰτεπεκιωτιοτος ἡπερχωῆσωκ ἡ
ἡισοβῆι ἡτε τεκματ : μοροτ
ἔτεκψτηχη δεν οὔταχρο

باى شيرى اريه انى نوموس انتى بى
كيوت : اووه امبيركو انسوك انتى
سوتشى نى انتى تيك ماف: مورو اتيك
ابسيشى حين او تاجرو

يا ابني احفظ شريعة ابيك ولا ترفض
مشورة امك ، اربطها بثبات في نفسك

Οὐὼοϣ ἵτε ἵτριας ἕθοϣαβ:
πεννοϣϣ ψα ἕνεϣ νεμ
ψα ἕνεϣ ἵτε πίενεϣ τηροϣ ἀμην.

أوأو أنتترياس إثوؤاب بنوتي شا إينيه
نيم شا إينيه أنتي بي أنه تيرو أمين .

مجداً للثالوث القدوس إلهنا إلهي الأبد
والي أبد الأبدين أمين .

من سفر إشعياء النبي ص 30 : 25 إلخ

وسيكون في ذلك اليوم علي كل جبل
شامخ ، وعلي كل أكمة مرتفعة ماء
يجري في ذلك اليوم. عند ما يهلك كثير
ويسقط البرج ، ويكون نور القمر كنور
الشمس ، ونور الشمس يصير سبعة
أضعاف ، في ذلك اليوم إذا ما جبر الرب

كسر شعبه وداوي ضربات جراحه ،
هوذا إسم الرب يأتي من زمن بعيد
غضب مشتعل ومجد هو كلام شفّتيه ،
والكلام مملوء حنقاً ورجز سخطه يأكل
كنار ، وتأتي نفخته مثل الماء الجاري
في واد إلي الأعناق . ويقسم علي الأمم
قلقاً لأجل الضلالة الباطلة ، وستكدرهم

الضلالة وتأخذهم علي وجوههم ، هل
تتعمون كل وقت وتدخلون مقادسي
كل حين كالمعيدين والفرحين وتدخلون
بآلات اللهو إلي جبل الله ، إلي الإله
القوي قدوس إسرائيل ؟ فيسمعهم الله
جلال صوته ، ويظهر نزول غضب
ذراعه ويأتي عليهم بأرجل غاضبة

و غضب وحنق ولهيب رجز يأكل
مثل الماء والبرد النازلين بعنف .

مجداً للثالوث القدوس

من أمثال سليمان

ص 6 : 20 إلخ وص 7

يا إبنى إحفظ شريعة أبيك ولا ترفض
مشورة أمك، أربطها بثبات في نفسك
واجعلها قلادة في عنقك، وإذا مشيت
فخذها معك ولتكن لك، وإذا نمت
فلتحرسك حتى إذا استيقظت فإنها تحدثك

لأن وصية الله مصباح والناموس نور كل
السبل ، لأن الأدب يكسب طريق طول
العمر ، لكي يحفظك من امرأة ليست هي
لك. ومن دخل ذي لسانين. وغش إنسان
غريب ، لا يغلبك جمال الشهوة ولا
تصيدك ولا تقتنصك بحبالها لأنه بسبب
إمرأة زانية تفتقر إلى رغيف خبز واحد

والمرأة تصطاد نفس الرجل الكريم. أياضم
أحد جمر نار في حضنه ولا تحترق ثيابه؟
أم يمشي أحد علي جمر نار ولا تكتوى
رجلاه؟ هكذا إنسان يدخل على امرأة ذات
زوج. لا يكون بريئاً من الخطية ولا من
يمسها. لا عجب إذا وجد أحد سارقاً فإنه
يسرق ليُشبع نفسه الجائعة.

وإذا مسك يعطي سبعة أضعاف ويعطي
كل ما له ليخلص. أما الفاسق فمن أجل
جهله سيجلب علي نفسه هلاكاً ويقاسي
أحزاناً وخزياً وعاره لا يمحي إلي الأبد،
لأن حنق رجلها يلتهب ناراً ولن يشفق
في يوم المجازة. ولا يخفى عداوته نظير
أمة فدية ولا نظير أية هدية.

يا إبنى إحفظ كلامي وإدخر وصاياي
عندك. أكرم الله لتتقوي ولا تخف أحدا
سواه، إحفظ وصاياي فتحيا، وإحرص
علي كلامي كحديقة العين، أربطه علي
أصابعك. أكتبه في عمق قلبك ، قل
للحكمة : أنت أختي والفهم هو رجلك
مجداً للثالوث القدوس إلهنا. أمين

مقدمة العظة :

الساعة الحادية عشر-يوم الثلاثاء

**Ουκατηχης ιντε πενωτ εθοταβ
αββα Ιωαννης πιχρυσοστομος**

**أوكاتى شيسيس انتى بنيوت أثواب
آفا يوانس بي خريسوستوموس**

**عظة لأيينا القديس
الانبا يوحنا فم الذهب**

**ερε πεψμοσ εθοταβ
ψωπι νεμαν αμην.**

**إرى بيف اسمو اثواب
شوبى نيمان آمين.**

**بركته المقدسة
فلتكن معنا امين**

عظة لأبينا القديس أنبا يوحنا فم الذهب

أريد أن أذكركم أيها الإخوة بما أقوله لكم
مرات عديدة وقت تناولنا من الأسرار
المقدسة التي للمسيح، إذ رأيتم في تراخ
عظيم وعدم مخافة تستوجب النوح. فأنى
أبكي لنفسي وأقول في فكري: أعل
هوؤلاء عارفون لمن هم قيام أو قوة هذا

السر !!؟!! وهكذا أغضب بغير إرادتي ،
وأنى كنت أريد أن أخرج من وسطكم من
ضيقة نفسى. وإذا وبخت أحداً منكم لا
يكثرث لقولي ، بل يتذمر علىّ كأنني قد
ظلمته ! يا للعجب العظيم إن الذين
يظلمونكم ويسلبون أمتعتكم لا تغضبون
عليهم كغضبكم علىّ أنا الذي أريد

خلاصكم.!! أنا خائف ومرتعد حين علمت
بعقاب الله الذى سيحل بكم بسبب تهاونكم بهذا
السر العظيم، ألعكم تعلمون من هو هذا الذى
تريدون أن تتناولوا منه.!!
هو الجسد المقدس الذى لله الكلمة.
ودمه الذى بذله عن خلاصنا.
هذا إذا تناول أحد منه بغير استحقاق يكون له
عقوبة ومحققاً.

الساعة الحادية عشر-يوم الثلاثاء

فلنختم عظة أينا القديس أنبا يوحنا فم
الذهب الذي أنار عقولنا و عيون قلوبنا
بإسم الأب والإبن والروح القدس الإله
الواحد آمين

الساعة الحادية عشر-يوم الثلاثاء

Цαρεπερςϕραστίζιν ἡτκατηχηςις
ἡτε πενωτ εθογав αββα
Ιωαννης πιχρυσοστομος

مارين اير سفراجى زين انتى كاتى
شيسيس انتى بنيوت اثواب

افا يوانس بي خريسوستوموس

فلنختم عظة ايينا القديس يوحنا فم الذهب

ΦΗΕΤΑΨΕΡΟΤΩΙΝΙ ἘΠΕΝΝΟΥΣ ΝΕΑ
ΝΕΝΒΑΛ ἸΤΕ ΝΕΝΖΗΤ :

فى إيطاف إير أوؤينى إمبنوس نيم
نين فال انتى نين هيت

الذى أنار عقولنا و عيون قلوبنا

δεη φραν υφιωτ νεη πωηρη νεη
πιπνευμα εθοταβ
οτηνοτ ηνοτωτ αμην.

خين افران امفيوت نيم ابشيري نيم بي
ابنقما ائوواب اونوتى ان اوأوت آمين

بأسم الاب و الابن و الروح القدس
الاله الواحد امين.

إِشْوَيْس ناي نان
إِشْوَيْس ناي نان
إِشْوَيْس ناي نان

صلاة (الساعة الحادية عشر)

(من يوم الثلاثاء من البصخة
المقدسة) التي لمخلصنا الصالح -
بركاته على جميعنا آمين

أبانا الذي في السموات . ليتقدس اسمك .
ليأت ملكوتك . لتكن مشيئتك . كما في
السماء كذلك على الأرض . خبزنا الذي
للغد أعطنا اليوم . وأغفر لنا ذنوبنا كما
نغفر نحن أيضا للمذنبين إلينا . ولا
تدخلنا في تجربة . لكن نجنا من
الشَّرير . بالمسيح يسوع ربنا لأن لك
الملك والقوة والمجد إلى الأبد . آمين .

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϯ νεη
πίςμοϯ νεη πιαμαζι
ψα ε̇νεεζ̇ α̇μην̇:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Ευαγγελιστηλ περνοττ περοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϯ νεη
πίςμοϯ νεη πιαμαζι
ψα ε̇νεεζ̇ ἀμην̇

ثوك تي تي جوم نيم بي أوو نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστος . Πασωτηρ ματαθος

باتشويس ايسوس بي اكرستوس
باسوتير ان اغاثوس

يا ربي يسوع المسيح
مخلصي الصالح

Θωκ τε Ϛου νεμ πιωου νεμ
πιςμου νεμ πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Θωκ τε τχου νεη πίωοτ νεη
πίμοοτ νεη πιαμαχι
ψα ένεεζ άμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε τχου νεμ πίωοτ νεμ
πίςμοοτ νεμ πιαμαχι
ψα ενεεζ άμην:

ثوك تى تي جوم نيم بى اوؤ نيم بى
إسمو نيم بى أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστος . Πασωτηρ ματαθος

باتشوييس ايسوس بي اكرستوس
باسوتير ان اغاثوس

يا ربي يسوع المسيح
مخلصي الصالح

Θωκ τε Ϛου νεμ πιωου νεμ
πιςμου νεμ πιαμαζι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Θωκ τε τχου νεη πίωοτ νεη
πίςμοτ νεη πιαμαχι
ψα ενεεζ άμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε Ϛου νεμ πιωου νεμ
πιςμου νεμ πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστος . Πασωτηρ ματαθος

باتشوييس ايسوس بي اكرستوس
باسوتير ان اغاثوس

يا ربي يسوع المسيح
مخلصي الصالح

Θωκ τε Ϛχομ νεμ πίωοϚ νεμ
πίςμοοϚ νεμ πιαμαδι
ψα ενεεε αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϋ νεη
πίςμοϋ νεη πιαμαρι
ψα ε̇νεε̇ λ̇μην̇

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Ευαγγελιο πεντηχοστε πεντηχοστε :

إيمانويل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε Ϛου νεμ πιωου νεμ
πιςμου νεμ πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστος . Πασωτηρ ματαθος

باتشوييس ايسوس بي اكرستوس
باسوتير ان اغاثوس

يا ربي يسوع المسيح
مخلصي الصالح

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϋ νεη
πίςμοϋ νεη πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϋ νεη
πίςμοϋ νεη πιαμαζι
ψα ἐνεζ ἀμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Ευαγγελιον περνοϋϗ περοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε Ϛου νεμ πιωου νεμ
πιςμου νεμ πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστος . Πασωτηρ ματαθος

باتشوييس ايسوس بي اكرستوس
باسوتير ان اغاثوس

يا ربي يسوع المسيح
مخلصي الصالح

Θωκ τε Ϛου νεμ πίωορ νεμ
πίμοορ νεμ πιαμαρι
ψα ενεεζ άμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϋ νεη
πίςμοϋ νεη πιαμαζι
ψα ἐνεζ ἀμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίςμοοϚ νεη πιαμαζι
ψα ενεζ άμην:

ثوك تى تي جوم نيم بى اوؤ نيم بى
إسمو نيم بى أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστος . Πασωτηρ ἡαζαθος

باتشوييس ايسوس بي اكرستوس
باسوتير ان اغاثوس

يا ربي يسوع المسيح
مخلصي الصالح

Θωκ τε Ϛου νεμ πιωου νεμ
πιςμου νεμ πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίςμοοϚ νεη πιαμαζι
ψα ε̇νεεζ̇ α̇μην̇

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شأ إينيه أمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد أمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίςμοοϚ νεη πιαμαζι
ψα ε̇νεεζ̇ ἀμην̇

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστος . Πασωτηρ ματαθος

باتشوييس ايسوس بي اكرستوس
باسوتير ان اغاثوس

يا ربي يسوع المسيح
مخلصي الصالح

Θωκ τε Ϛου νεμ πιωου νεμ
πιςμου νεμ πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Θωκ τε ϯχου νεη πιωου νεη
πιςμου νεη πιαμαχι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Ευαγγελισμός πενήντης πενήντο :

إيمانويل بين نوتي بين أورو:

عمانويل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϋ νεη
πίςμοϋ νεη πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστος . Πασωτηρ ματαθος

باتشوييس ايسوس بي اكرستوس
باسوتير ان اغاثوس

يا ربي يسوع المسيح
مخلصي الصالح

Θωκ τε τχου νεμ πίωοτ νεμ
πίςμοοτ νεμ πιαμαζι
ψα ενεεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϯ νεη
πίςμοϯ νεη πιαμαζι
ψα ε̇νεεζ̇ α̇μην̇

ثوك تي تي جوم نيم بي أوو نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίσωοϚ νεη πιαμαζι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστος . Πασωτηρ ματαθος

باتشوييس ايسوس بي اكرستوس
باسوتير ان اغاثوس

يا ربي يسوع المسيح
مخلصي الصالح

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίσωοϚ νεη πιαμαζι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أو نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه أمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد أمين

Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϯ νεη
πίςμοϯ νεη πιαμαδι
ψα ἐνεεζ ἀμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Ευαγγελιστηλ περνοττ περοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε Ϛου νεη πίωοϚ νεη
πίςμοοϚ νεη πιαμαζι
ψα ε̇νεεζ̇ α̇μην̇

ثوك تي تي جوم نيم بي أوو نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστος . Πασωτηρ ματαθος

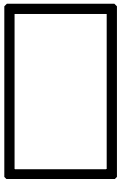
باتشويس ايسوس بي اكرستوس
باسوتير ان اغاثوس

يا ربي يسوع المسيح
مخلصي الصالح

Θωκ τε Ϛου νεμ πιωου νεμ
πιςμου νεμ πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين



Θωκ τε ϯχου νεη πίωοϯ νεη
πίςμοϯ νεη πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوؤ نيم بي
إسمو نيم بي أماهي شا إينيه أمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد أمين

Εμμανουήλ πεννοϋϋ πενοτρο :

إممانوئيل بين نوتي بين أورو:

عمانوئيل إلهنا و ملكنا

Θωκ τε ϯχου νεμ πιωου νεμ
πιςμου νεμ πιαμαρι
ψα ενεεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه امين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

Παβοις Ιησοϋς Πιχριστος . Πασωτηρ ματαθος

باتشوييس ايسوس بي اكرستوس
باسوتير ان اغاثوس

يا ربي يسوع المسيح
مخلصي الصالح

Θωκ τε Ϛου νεμ πιωου νεμ
πιςμου νεμ πιαμαρι
ψα ενεζ αμην:

ثوك تي تي جوم نيم بي اوو نيم بي
اسمو نيم بي اماهي شا اينيه آمين.

لك القوة و المجد و البركة
و العزة إلى الأبد آمين

† لك القوة و المجد و البركة و العزة
إلى الأبد آمين عمانوئيل إلهنا و ملكنا.

† لك القوة و المجد و البركة و العزة
إلى الأبد آمين يا ربي يسوع المسيح
مخلصي الصالح

† لك القوة و المجد و البركة
والعزة إلى الأبد آمين.

أبانا الذي في السموات . ليتقدس اسمك .
ليأت ملكوتك . لتكن مشيئتك . كما في
السماء كذلك على الأرض . خبزنا الذي
للغد أعطنا اليوم . وأغفر لنا ذنوبنا كما
نغفر نحن أيضا للمذنبين إلينا . ولا
تدخلنا في تجربة . لكن نجنا من
الشَّرير . بالمسيح يسوع ربنا لأن لك
الملك والقوة والمجد إلى الأبد . آمين .

الساعة الحادية عشر-يوم الثلاثاء

Ψαλμος τω Δαβιδ

ابسالاموس تو دافيد

مزمور لداود

Πεκθρονος Φνοϋϋ
ϣα ἐνεεε ἰντε νιένεεε. Δλ

بيك إثرونوس إفتوتي
شا إينيه إنتي ني إينيه. الليلويا

كرسيك يا الله
الي دهر الدهور . هليلويا

πίρωτ ἄπρωοτεν
πε πίρωτ ἴτε τεκμετορο

بي أشفوت إم إم إيسوتين
بي إب أشفوت إنتيه تيك ميت أورو

قضيبي الاستقامة
هو قضيبي ملكي

ὠογνιατϥ ἄφθεοθακατ ἔχευ
ογζηκι νεμ ογχαβ: ζεν πιέζοογ
ετζωογ εϥεναζμεϥ ἴχε Ποc

أوونياتف إمفي إثناكاتي إيجين أوهيكى
نيم أو جوب : خين بي إيهوؤو إتهوؤو
إف إيناه ميف إنجي إيشويس

طوبى للذي ينظر إلى المسكين
والفقير، في يوم الشر ينجيه الرب

**Κε ἕπερτοϋ κατα ζω
θηλαι ἡμας ἰ της ακροασεωϋ του
αυτου ετασσελιου ἰ**

**كي ايبيرتو كاذا اكسيو ثيني ايماس تيس
اكو اسيؤس تو اجيو اف انجيليو:**

**لكي نكون مستحقين لسماع الإنجيل
المقدس.**

**ΚΥΡΙΟΝ ΚΕ ΤΟΝ ΘΕΟΝ ΗΜΩΝ
: ΙΚΕΤΕΥΣΩΜΕΝ ΣΟΦΙΑ ΟΡΘΗ :
ΔΚΟΥΣΩΜΕΝ ΤΟΥ ΑΣΤΙΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ .**

**کیریون کیہ طون ٹیوں ایمون ایکیتیف
سومین صوفیا اورٹی اکو سومین تو
اجیو اف انجلیو۔**

**نتوسل من ربنا وإلهنا إصغوا
وإنصتوا بحكمة للإنجيل المقدس۔**

**Θράναστωνος ἐβολα δειν
πιερασσελιον εθοραβ κατα
(Ματθεον) ἀδτω.**

**أو انا غنوسيس إقول خين بي إف
انجيليون اثواب كاذا (ماتثيئون) آجيو**

**فصل من الانجيل المقدس
(لمعلمنا متى).**

الساعة الحادية عشر-يوم الثلاثاء

Δοξασι κηριε

ذوكصاسي كيريبي

المجد للرب

الساعة الحادية عشر-يوم الثلاثاء

الانجيل من متى

ص 25 : 14 – 26 : 2

Μὲρρητ̣ τ̣αρ̣ ἰοτρωμ̣ εϋναϋεναϋ
ἐπϋεμμο αϋμοτ̣ ἐνεϋέβιαικ̣ οτοοϋ
αϋτ̣ ἔπετενταϋ ἐτοτοϋ

إم إفریتی غار إن أرومی إفا شیناف ای
إیشیممو أفموتی إنیف ایفی آیک أووه
آفتی إمبیتین طاف إیتوتو :

کمثل إنسان مسافر
دعا عبیده وسلمهم أمواله

Οἷα μὲν αὐτὴ μαρ ἡτίοτ ἡχιηβωρ:

κε οἷα δε αὐτὴ μαρ ἡςματ:

κε οἷα δε αὐτὴ μαρ ἡοἷα:

أوواي مين أفتي ناف إن إتيو إنجين
إتشور : كي أوواي ذي أفتي ناف إن
أوواي ذي أفتي ناف إن أوواي

فأعطي واحداً خمس ورنات

وآخر ورنتين وآخر وزنة

Θρωπυτ ἄπιερασττελιον εθοταβ.

أوؤشت امبي إف انجيليون اثؤاب.

أسجدوا للأنجيل المقدس.

الساعة الحادية عشر-يوم الثلاثاء

Δοξασι κηριε

ذوكصاسي كيريي

المجد للرب

المزمور

(مز 44 : 9 ومز 40 : 1)

- كرسيك يا الله إلي دهر الدهر .
- قضيب الاستقامة هم قضيب ملكك .
- طوبى للذي يتفهم في أمر
المسكين والفقير . في يوم السوء
ينجيه الرب : الليلويا .

اللهم تراءف علينا وارحمنا وأجعلنا

مستحقين لسماع إنجيلك المقدس.

فصل من انجيل معلمنا متى

البشير . بركاته على جميعنا آمين

الإنجيل من متى

ص 25 : 14 إلخ وص 26 : 2، 1

كمثل إنسان مسافر ، دعا عبيده وسلمهم
أمواله ، فأعطي واحداً خمس وزنات ،
وآخر وزنتين وآخر وزنة. كل واحد علي
قدر طاقته وسافر . فمضي الذي
أخذ الخمس الوزنات ، وتاجر بها فربح

خمساً آخر ، وكذلك أيضاً الذي أخذ
الأثنتين ، ربح اثنتين أخريين. وأما الذي
أخذ الواحدة فمضي وحفر في الأرض
أخفى فضة سيده . وبعد زمان طويل جاء
سيد اولئك العبيد وحاسبهم ، فجاء الذي
أخذ الخمس الوزنات وقدم خمس وزنات
آخر قائلاً :

يا سيدي خمس وزنات سلمتني هوذا
خمس وزنات أخرى ربحتها . فقال له
سيده : نعماً أيها العبد الصالح والأمين ،
قد وُجِدت أميناً في القليل فسأقيمك علي
الكثير ، أدخل إلي فرح سيديك . ثم جاء
الذي أخذ الوزنتين وقال : يا سيدي
وزنتين سلمتني وهاتان وزنتان أخريان

ربحتهما . فقال له سيده : نعماً أيها العبد
الصالح والأمين ، قد وُجِدت أميناً في
القليل فسأقيمك علي الكثير . أدخل إلي
فرح سيديك . ثم جاء أيضاً الذي أخذ
الوزنة وقال : يا سيدي علمت أنك إنسان
قاس ، تحصد الذي لم تزرعه وتجمع
الذي لم تبذره ، فخفت ومضيت ودفنت

وزنتك في الأرض . وها هوذا مالك
عندي . فأجاب سيده وقال له : أيها
العبد الشرير والكسلان ، إن كنت قد
علمت أنني أحصد الذي لم أزرعه ،
وأجمع الذي لم أبذره ، فكان ينبغي لك
أن تسلم فضتي إلي الصيارفة ، وكنت
متي جئت أستلمها مع ربحها .

خذوا منه الوزنة وأعطوها لصاحب
العشر الوزنات ، لأن كل من له يعطي
ويزداد ، ومن ليس له فالذي عنده يؤخذ
منه. وذلك العبد البطال القوه في الظلمة
الخارجية . هناك يكون البكاء وصرير
الاسنان . ومتي جاء ابن الإنسان في
مجده وجميع ملائكته القديسين ،

فحينئذ يجلس علي عرش مجده ،
وتجتمع أمامه جميع الشعوب ، فيميز
بعضهم من بعض كما يميز الراعي
الخراف من الجداء ، فيقيم الخراف عن
يمينه والجداء عن يساره . حينئذ يقول
الملك للذين عن يمينه : تعالوا إلي يا
مباركي أبي رثوا الملك المعد لكم منذ

إنشاء العالم ، لأني جعت فاطعمتموني ،
وعطشت فسقيتموني ، كنت غريباً
فأويتموني ، عرياناً فكسوتموني ، كنت
مريضاً فزرتموني. ومحبوساً فأتيتم إلي
حينئذ يجيبه الصديقون قائلين :
ربنا، متي رأيناك جائعاً فاطعمناك ،
أو عطشاً فسقيناك ؟ أو متي رأيناك

غريباً فأويناك ، أو عرياناً فكسوناك ؟
أومتى رأيناك مريضاً أو محبوساً فأتينا
إليك ؟ فيجيب الملك ويقول لهم : الحق
أقول لكم بما أنكم فعلتموه بأحد أخوتي
هؤلاء الصغار فبي فعلتم . حينئذ يقول
للأشرار الذين عن يساره : اذهبوا عني
يا ملاعين إلي النار الأبدية

المعدة لإبليس وملائكته ، لأني جعت
فلم تطعموني . عطشت فلم تسقوني . كنت
غريباً فلم تأووني . عرياناً فلم تكسوني ،
كنت مريضاً فلم تزوروني ، ومحبوساً فلم
تأتوا إليّ . حينئذ يجيبون هم أيضاً قائلين :
ربا متي رأيناك جائعاً أو عطشاناً ، أو
غريباً أو عرياناً ،

أو مريضاً أو محبوباً ولم نخدمك ؟ !
حينئذ يجيبهم قائلاً : الحق أقول لكم
بما أنكم لم تفعلوه بأحد هؤلاء الصغار
فبي لم تفعلوه .

فيذهب هؤلاء إلي العذاب الأبدى
والصديقون إلي الحياة الأبدية .
ولما أكمل يسوع هذه الأقوال كلها قال

لتلاميذه : تعلمون أنه بعد يومين يكون
الفصح وإين الإنسان يسلم ليصلب !

والمجد لله دائماً .

**Προσωπι ἄτα φωνι:
φη ετεροσωπι: ερωι λιβεν:
εθνηοτ ἐπικοσμοσ.**

**بي أوويني انتا افمي: في ايت اير أوويني:
ايرومي نيفين: اثيو ايبي كوزموس.**

**ايها النور الحقيقي الذي ينير
لكل انسان آت الى العالم.**

طرح الساعة الحادية عشر

من يوم الثلاثاء

إليك وحدك أخطأت أيها الرب ضابط الكل،
فاغفر لى يا ربي إلهى ، وصنعت الشر
بجسارة وتكاسلت فى أوامرك أيها الرب .
متى جئت بقوة مجدك، يحيط بك ملائكتك
وتجلس أنت أيها الديان العادل

على كرسي مملكتك ، وتجتمع إليك
جميع الأمم من الأربع رياح زوايا
الأرض ويفترقون بعضهم من بعض ،
يميناً وشمالاً بكلمة واحدة ، وتقف
الخراف عن يمينك والجداء عن يسارك
فيفرح معك الذين عن يمينك والأبرار
الذين صنعوا مرضاتك المتمسكون

بأوامرك وحفظوها ويصنعونها جميعها
الذين أطعموك في جوعك وسقوك
أيضاً في عطشك وفي غربتك آووك
في بيوتهم وفي عريك ستروك ،
وعندما كنت في السجن جاءوا
لزيارتك وفي مرضك خدموك ، حينئذ
يفرحون بأعمالهم الحسنة ويأخذون

أجرهم دون الجداء ، فيمضى الأبرار إلى
الحياة الدائمة والجداء إلى العذاب .
أسمعوا أيها الجهال وإفهموا أيها
الضالون أن الرحمة تفتخر على الحكم
فاصنعوا الرحمة قبل أن تأتي عليكم
دينونة الديان . لما فرغ مخلصنا من
كلامه أخبر التلاميذ أصفياه أنه بعد

يومين يكون الفصح ، فإسمعوا يا
إخوتى الذين إصطفيتهم ، إن ابن
الإنسان سيكمل عليه المكتوب فى سفر
الأنبياء لكى يكون خروفاً للذبح وفصحاً
كاملاً إلى كمال الدهور ، فبالحقيقة
صرت أيها المسيح إلهنا حملاً بلا عيب
عن حياة العالم ،

الساعة الحادية عشر-يوم الثلاثاء

الذى هو حمل الله الآب حامل خطية
العالم بأسره .

(مرد بحرى) المسيح مخلصنا جاء وتألم
عنا لكي بالآمه يخلصنا

(مرد قبلى) فلنمجده ونرفع اسمه لأنه
صنع معنا رحمة كعظيم رحمته.

Πιχριστος πενσωτηρ ἄϋι
αϋϋεπῶκαϋ: ϋινα ϋεν
νεϋῶκαϋϋ: ἵτεϋσωϋ ῶμον.

بي إخرستوس بين سوتير: أف أي أف
شيب إمكاه: هينا حين نيف إمكافه: إنتيف
سوتي إممون.

المسيح مخلصنا، جاء وتألّم عنا:
لكي بالآمه: يخلصنا.

Μαρεντωοτ λαϷ : τελβιςι
υπεϷραν: ξε αϷεροτλαι νελλα :
κατα πεϷνωτ ιλλα

مارين تي أو أو ناف: تين إتشيسي إم
بيفران: جي آف اير أوناي نيما: كاتا
بيف نيشتي إن ناي.

فلنمجده: ونرفع اسمه: لأنه صنع معنا
رحمة: كعظيم رحمته.

الختم+الطبعة